

# СВОБОДНАЯ ГРУЗИЯ

30 марта

2000 г.

Четверг

№89-90

(2005)

## УСИЛИЯ ШИ РАДОЖИТЬ ВЪ А РАВЕНЬ I НА С А О В Е Н Е Р Д О Ж И В Е Ъ О С А В И Т Ъ О С И В И О Е



Фотохроника  
САКИНФОРМИ

29 марта Парламент Грузии посетили находившийся в нашей стране с официальным визитом Президент Армении Роберт Кочарян и Президент Грузии Эдуард Шеварднадзе

Председатель Парламента Зураб Жвания приветствовал почетных гостей и отметил, что, наверное, мало есть на земле два таких народа, как грузины и армяне, которых связывают подобные узы братства и дружбы. «Усилия Роберта Кочаряна, его соратников имеют большое значение в формировании современного Армянского государства. Армения выдержала сложнейшие и труднейшие испытания, сохранила стабильность и демократию и стала сегодня одним из достойных членов европейского пространства, заявил Зураб Жвания и пригласил Президента Армении на трибуну Парламента Грузии.

Президент Армении Роберт Кочарян обратился к Парламенту Грузии, грузинскому народу, ознакомил их со своим видением сегодняшних реалий и сделал весьма важные заявления в связи с будущим нашего региона. (Выступление Роберта Кочаряна читайте на 3-й стр.)

Южного Кавказа заслуживает особого внимания и отметил, что эти инициативы должны стать предметом серьезного обсуждения. Зураб Жвания пожелал успехов в деятельности Президенту Армении и всему армянскому народу.

Президент Республики Армения Роберт Кочарян возложил венок к мемориалу погибших 9 апреля.

### ВСТРЕЧА ГОСУДАРСТВЕННЫХ МИНИСТРОВ ГРУЗИИ

Утром 29 марта Президент Республики Армения Роберт Кочарян встретился с Государственным министром Грузии Важей Лордкипанидзе. Стороны рассмотрели конкретные вопросы экономического сотрудничества.

### РОБЕРТ КОЧАРЯН ОТБЫЛ НА РОДИНУ

Завершился двухдневный официальный визит в Грузию Президента Республики Армения Роберта Кочаряна. 29 марта лидер Армении отбыл из Тбилиси в Ереван.

В Тбилисском аэропорту почетному гостю были устроены торжественные проводы. У трапа самолета с ним тепло попрощались и пожелали счастливого пути Президент Грузии Эдуард Шеварднадзе.

Роберта Кочаряна провожали председатель Парламента Грузии Зураб Жвания, Государственный министр Важа Лордкипанидзе, другие официальные лица.

До отъезда Президент Грузии Эдуард Шеварднадзе и Президент Республики Армения Роберт Кочарян посетили Театр одного актера имени Верико Анджапаридзе, беседовали с Котэ Махарадзе и Софиго Чиаурели, ознакомились с творческими планами театра.

САКИНФОРМИ

### УЧАСТНИКАМ РЕГИОНАЛЬНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ МИНИСТРОВ ОБРАЗОВАНИЯ

Дорогие друзья!  
На вас возложено выполнение очень сложной и большой миссии — вместе с Советом Европы подготовить предпосылки написания «Единой истории Кавказа». Понимаю, как трудно написать эту историю, но в то же время понимаю, какое большое значение будет иметь не только этот учебник, но и процесс его создания, поскольку фактически сегодня, на глазах у всех, за короткое время следует осмыслить, глубоко охватить взглядом многовековую путь, на котором взаимосвязь и взаимные противоречия культур, языков, народов и государств создали уникальное кавказское единство. Возможно, я субъективен, но полагаю, что все же мы, кавказцы, резко отличаемся своей самобытностью, своим характером, своими нравственными и моральными устоями, своей речью и, наконец, своей внешностью и, хотя у нас есть проблемы и в отношениях друг с другом, но, когда мы остаемся лицом к лицу со всем миром, то возлагаем надежды друг на друга.

Этот учебник создать трудно, но и откладывать нельзя. Он должен внести покой в души людей и положить конец беспредметным дебатам, которые могут привести только к беде, если их ведут ультранационально настроенные лица.

Кстати, великие кавказцы в науке, литературе, искусстве и других сферах подали нам пример того, какими объективными следует быть по отношению к своей нации или другим, находить в истории любовь, а не ненависть, ощущать взаимную помощь, а не вражду.

Убежден, эта книга должна быть пропитана именно таким духом, духом сотрудничества, взаимного уважения и взаимопонимания, который, надеюсь, будет определяющим в вашей конференции. Желаю успехов в работе, желаю, чтобы постижение прошлого было связано с перспективами на будущее.

С уважением,  
Эдуард ШЕВАРДНАДЗЕ  
28.03.2000

### СОВЕТ ЕВРОПЫ ГОТОВ И ВПРЕДЬ ОКАЗЫВАТЬ ГРУЗИИ ВСЕВОЗМОЖНУЮ ПОМОЩЬ

— После того, как Грузия стала полноправным членом Совета Европы, она достигла значительных успехов в гармонизации своей правовой базы с европейским законодательством, — заявил заместитель Генерального секретаря Совета Европы Ганс Кристиан Крюгер на состоявшейся 29 марта пресс-конференции в Министерстве иностранных дел Грузии, в частности, Грузия уже ратифицировала наиболее актуальные конвенции Совета Европы.

Как отметил гость, исходя из этих достижений, Совет Европы готов и впредь оказывать Грузии всевозможную помощь. Следует отметить, что Ганс Кристиан Крюгер прибыл в нашу страну с двухдневным визитом и принял участие в состоявшейся в Тбилиси под эгидой Совета Европы конференции министров образования стран региона.

САКИНФОРМИ

### ПУТИН ПРЕДЛАГАЕТ ОСТАВИТЬ РОССИЙСКИХ МИРОТВОРЦЕВ В АБХАЗИИ

Избранный 26 марта Президентом России Владимир Путин внес в среду в Совет Федерации предложение о продлении мандата российского военного контингента в составе Коллективных сил по поддержанию мира в зоне конфликта в Абхазии, сообщает московский корреспондент ПРАЙМ-НЬЮС. В президентской пресс-службе сообщили, что Владимир Путин считает целесообразным продлить мандат миротворцев до 30 июня 2000 года.

Совет Безопасности ООН, в свою очередь, уже продлил мандат Миссии ООН по наблюдению в Грузии до 31 июля 2000 года.

## Герхард ШРЕДЕР Федеральный канцлер Германии

Герхард Шредер родился 7 апреля 1944 года в Детмольде.  
В 1965 году учился в колледже в Билефельде, Вестфалии.  
В 1966-1971 годах учился в Геттингенском университете Георга-Августа.  
В 1978-1980 годах был федеральным председателем молодых социалистов Социалистической партии Германии.  
В 1980 году вошел в бундестаг.  
С 1986 года руководил парламентской группой социал-демократической партии в Государственном парламенте Нижней Саксонии.  
В 1990 году был премьер-министром Нижней Саксонии.  
С 27 сентября 1998 года - седьмой по счету канцлер Германии.  
Герхард Шредер протестант, увлекается теннисом и футболом. Женат на Дорис Шредер-Коф.



ВСТРЕЧА ПАТРИАРШЕСТВЕ



История Грузии и история Армении удивительно похожи. В течение столетий церковь в обеих государствах играла и играет особую роль в строительстве страны. Выражаю уверенность в том, что традиционная дружба и братские отношения двух народов будут и впредь укрепляться...

Грузия и Роберт Кочарян беседовали о традиционных взаимоотношениях двух стран и перспективах их развития. На встрече отмечалось, что важнейшие приоритеты Армении и Грузии - укрепление мира и стабильности не только в их странах, но и во всем Кавказском регионе. Это мой третий официальный визит в Грузию и я рад, что при каждом визите мне предоставляется возможность посетить Вас...

«МЫ ПРИДАЕМ НАШИМ ОТНОШЕНИЯМ С АРМЕНИЕЙ ОСОБЫЙ СТАТУС»



29 марта председатель Парламента Грузии Зураб Жвания принял находившегося в нашей стране с официальным визитом Президента Республики Армения Роберта Кочаряна. После теплого приветствия Зураб Жвания отметил уникальную традицию взаимоотношений, сложившуюся в последние годы между парламентами Грузии и Армении. Он заявил, что парламентские выборы в двух странах, разыгравшаяся в парламенте Армении трагедия несколько замедлили эти связи...

представителей исполнительной власти. «Сложившиеся на сегодняшний день взаимоотношения парламентов наших стран имеют большое значение», - заявил Роберт Кочарян и заверил законодателей в поддержке в углублении этих связей. В связи с предстоящими выборами Президента Грузии Президент Армении выразил надежду, что все будет решено в рамках Конституции, и Эдуард Шеварднадзе вновь станет Президентом Грузии. Затем Роберт Кочарян предложил хозяевам провести в Ереване первое объединенное заседание новой межпарламентской комиссии, которая предположительно состоится в мае. На встрече речь шла и о будущем членстве Армении в Евросовете. Зураб Жвания полностью разделяет мнение Роберта Кочаряна о том, что принятие Армении и Азербайджана в члены Евросовета станет началом качественно нового политического этапа на Южном Кавказе в целом. Он заверил гостей, что Грузия как страна-организатор этой организации восторженно поддержит позицию, способствующую тому, чтобы Армения и Азербайджан стали в ближайшее время членами Евросовета. В заключение Президент Армении сделал памятную запись в Книге почетных гостей Парламента Грузии.

Как сообщалось, 28 марта, вечером, Президент Грузии Эдуард Шеварднадзе дал в правительственной резиденции «Крцаниси» официальный обед в честь Президента Республики Армения Роберта Кочаряна.

На обеде Эдуард Шеварднадзе и Роберт Кочарян произнесли тосты.

«ОТРАДНОСТЬ И ТЕМПЫ РЕОБРАЗОВАНИЙ СТАНОВЯТСЯ ОСОБЕННОСТИМИ ЖИЗНИ НАШИХ СТРАН. ПРОЦЕДУРЫ ОБЩЕГО ПОДРОССОСЕДИИ, СКАЗЫВАЮТ ДРУМ У СЕВЕРНОМ ОМОЩИ И ПОДДЕРЖКУ»

Выступление Президента Грузии Эдуарда ШЕВАРДНАДЗЕ

Уважаемый Роберт Седракович! Дамы и господа! Друзья! Каждая наша встреча продолжает замечательную традицию дружбы и добрососедства между народами Грузии и Армении. Ее завещали нам наши далекие предки. И хотя с тех пор минуло не одно тысячелетие, мы гордимся, что в отношениях между нами всякий раз, как в драгоценном камне, высвечиваются новые грани братской любви, новые горизонты взаимных интересов и сотрудничества. Уверен, каждый из присутствующих здесь может подтвердить эту непреложную истину, приведя немало замечательных примеров из сокровищницы наших отношений. Новым ярким подтверждением этому стал государственный визит Президента Республики Армения, искреннего друга нашей страны Роберта Седраковича Кочаряна. Вас, уважаемый Роберт Седракович, хорошо знают и уважают граждане Грузии. Среди них немало армян, многие поколения которых в течение веков в мире, любви и согласии проживают на грузинской земле и сегодня вносят свою достойную лепту в укрепление новой, демократической грузинской государственности. Отраднo, что нелегкий путь преобразования, становления госу-

дарственности и суверенитета, наши страны проходят бок о бок, под добрососедски, оказывая друг другу всемерную помощь и поддержку. И ту высшую награду Армении - орден Месропа Маштоца, которую вручил мне Президент Кочарян, я восприняю как проявление именно таких отношений. Она мне вдвойне дорога, ибо получил я ее из рук большого друга моей страны и моего народа, моего личного друга. Мы рассматриваем отношения между Грузией и Арменией как отношения двух братских государств, партнеров во всех сферах и на всех уровнях международного сотрудничества, и высоко ценим то, что в ответ всегда находим должное понимание, содействие и отдачу со стороны руководства и народа братской страны. В свете существующих реалий это особенно важно. Ведь именно такое взаимопонимание необходимо для успешного решения стоящих перед нами нелегких задач. Конечно же, самая главная и жизненно важная из них - установление мира на Кавказе, ускорение процессов урегулирования существующих в этом многострадальном регионе конфликтов и противоречий. Даже если меня обвинят в кавказоцентризме, я не побояюсь сказать, что для всего международного сообще-

ств и всего региона. И, естественно, пришли к единому выводу: только общими усилиями и скоординированными действиями всех заинтересованных сторон, интенсификацией регионального сотрудничества мы сможем добиться желанной цели - построения мирного, процветающего Кавказа. Говорили мы и о новых аспектах дальнейшего развития и углубления экономического и политического сотрудничества Грузии и Армении. В центре внимания нашей беседы был весь спектр вопросов - от добрых дел армянской диаспоры до проблем налогообложения огромного потенциала наших стран. Большую пользу и значительную отдачу могут принести нам взаимодействие научного, культурного, духовного потенциалов наших народов, оживление и укрепление контактов в этих сферах. Уверю вас, здесь много неиспользованных возможностей и резервов. Братская Армения добилась за последнее время многих позитивных сдвигов как в сфере хозяйствования, так и в создании в международных делах, в стремлении ускорить темпы интеграции страны в мировое сообщество. Нам радуют ваши успехи. Во многом эти достижения, а также рост авторитета Армении на международной арене - заслуга ее Президента, дальновидного политика и пророзливового государственно-

го деятеля. Мне доставило огромное радость, дорогой Роберт Седракович, вручить Вам высокую награду - Орден Чести. Вы достойны ее, ибо делом доказали, что для Вас интересы Армении и интересы Грузии неразделимы. Дорогой Роберт Седракович, считаю, что сегодня мы с Вами сделали еще один важный шаг на пути к миру и благополучию грузинского и армянского народов, для увековечения нашей дружбы. Позвольте этим бокалом поднять тост за прекрасную Республику Армения, за замечательный и талантливый армянский народ и за Президента этой древнейшей страны, моего дорогого друга и коллегу Роберта Седраковича Кочаряна. На это работает историческая дружба и сложившиеся добрососедские отношения между нашими странами. Важно, чтобы этот потенциал доверия был использован полностью нашими правительствами и органами государственного управления для активизации взаимовыгодного сотрудничества во всех направлениях межгосударственных отношений. Дорогой Эдуард Амвросиевич! Думаю, что этот визит содействует не только углублению и расширению наших межгосударственных отношений, но и стимулирует отношения между нашими народами. Доброй традицией становится подключение к государственному диалогу представителей творческой интеллигенции. Рад отметить, что в составе официальной делегации Армении присутствуют лица, которые знакомы грузинскому народу своим творчеством. Именно этим людям, на мой взгляд, суждено оберегать ту теплоту и благородство, которыми всегда отличалось отношение между нашими народами. В Армении любят друзей. Бережно и нежно оберегают дружбу, особенно с теми, с кем связаны крепкими и неразрывными узами. У нас хорошо знают и высоко ценят многовековую и самобытную культуру грузинского народа. Большая и давняя дружба существует между нашими писателями и поэтами, актерами и музыкантами, художниками и архитекторами. Богатейшая история и культура наших народов всегда была источником долгосрочного сотрудничества и партнерства между нашими государствами. Есть прекрасные возможности, а самое главное желание и стремление активизировать культурное сотрудничество, наладить постоянные контакты и обмен

«СЕГОДНЯ МОЖНО УВЕРЕННОСТЬЮ КОНСТАТИРОВАТЬ ЧТО НАШИ СТРАНЫ СТРЕМЯТСЯ ПРИДАТЬ НОВЫЙ ИМПУЛЬС РАЗВИТИЮ НАШЕГО ВЗАИМОВЫГОДНОГО СОТРУДНИЧЕСТВА В РЕГИОНЕ»

Выступление Президента Республики Армения Роберта КОЧАРЯНА

Ваше Превосходительство, дорогой Эдуард Амвросиевич! Уважаемые дамы и господа! Прежде всего позвольте выразить глубокую признательность за теплый и радужный прием, оказанный делегации Республики Армения. Вот уже третий раз я посещаю Грузию с официальным визитом и каждый новый визит доставляет мне радость общения с моими грузинскими друзьями. Такое общение стало частью традиционных дружеских отношений между нашими народами. Сегодня мы последовательно преодолеваем испытания, выпавшие на долю наших народов в конце XX столетия. Это прежде всего трудности сложнейшего переходного периода, в котором

необходимо скорейшее расширение и совершенствование экономического поля, в рамках которого должны реализовываться эффективные региональные программы между старыми и испытанными партнерами, к коим я, несомненно, отношу наши дружественные страны. Партнерство во имя успеха и общего благополучия - вот та формула, на которую мы можем ориентироваться при определении собственных национальных приоритетов. Мы с Президентом Грузии, как правило, всегда обсуждаем широкий круг вопросов двустороннего, регионального и международного характера. Приятно отметить, что между нами по большому числу вопросов существует высокий уровень взаимопонимания.

История пишется по своим, особым законам. И от того, какие шаги будут предприняты руководителями Армении и Грузии сегодня - во многом зависит, какими будут страницы этой истории. Позвольте, выразить уверенность в том, что этот визит делегации Армении станет еще одной знаменательной вехой в истории армяно-грузинских отношений. С чувством огромной удовлетворенности я хочу поднять тост: - за дальнейшее укрепление отношений дружбы и сотрудничества между нашими народами и странами, - за счастье и процветание Грузии, - за здоровье Его Превосходительства Президента Грузии Эдуарда Амвросиевича Шеварднадзе.

фото Рубена БУХИЯНА

# ВЫСТУПЛЕНИЕ ПРЕЗИДЕНТА РЕСПУБЛИКИ АРМЕНИЯ Г-НА РОБЕРТА КОЧАРЯНА В ПАРЛАМЕНТЕ ГРУЗИИ

29 марта 2000г.

Уважаемый господин Председатель! Уважаемые депутаты!

Уважаемые дамы и господа! Я рад возможности еще раз посетить вашу замечательную страну с официальной визитом, обменяться мнениями по широкому кругу вопросов, касающихся развития двусторонних отношений и региона в целом. Хотел бы поблагодарить Президента Грузии, господина Шеварднадзе, руководство Парламента Грузии за теплый и радушный прием.

Исторически сложившиеся братские отношения между армянским и грузинским народами являются той составляющей, с которой мы, люди ответственные за судьбы наших народов, сверяем свои шаги. Именно таким образом мы действовали в последние годы - годы становления национальной государственности, сопровождающейся сложными проблемами переходного периода.

Мне сегодня особенно приятно отметить высокий уровень взаимопонимания между президентами

по ключевым вопросам политического и экономического развития наших стран и региона в целом.

В то же время, несмотря на положительную динамику наших взаимоотношений, на наш взгляд имеются большие ресурсы по их углублению и расширению. Правовая база для всестороннего сотрудничества фактически создана. Подписан серьезный пакет договоров и соглашений. Ориентиры экономических реформ те же. Мы пытаемся вписать в мировую экономику. И то обстоятельство, что Грузия уже стала членом Всемирной торговой Организации, а Армения на пороге членства говорит о многом. Однако не реализован потенциал сотрудничества в научно-технической сфере, созданы совместные производств, привлечены зарубежные инвестиции, в том числе армянских, к осуществлению совместных проектов. Словом, есть над чем работать. Очень важно, чтобы принципиальные договоренности глав государств целенаправленно реализовывались на всех уровнях.

Сегодня мы являемся свидетелями успехов дружественной Грузии в строительстве демократического государства. Подтверждением этому является принятие Грузии в Совет Европы, активная деятельность Парламента Грузии на международной арене, его возросшая роль во внутриполитических процессах. Хотел бы особенно подчеркнуть роль и значение парламентариев наших стран в деле всестороннего углубления наших взаимоотношений. На протяжении ряда лет в выс-

ших законодательных органах Армении и Грузии действуют межпарламентские депутатские группы дружба. Проводятся встречи, обмены мнениями и опытом, консультации по ключевым, законодательным актам с целью их гармонизации.

Уважаемые дамы и господа!

Сегодняшняя наша встреча дает возможность для откровенного и открытого обсуждения проблем нашего с вами общего дома, Южного Кавказа. Готовясь к сегодняшнему выступлению я заметил, что мы, руководители и представители различных политических сил стран Южного Кавказа, как правило, достаточно активно пропагандируем и делимся нашими взглядами о проблемах региона на различных международных форумах и встречах. К сожалению, трудно сегодня констатировать наличие такой же активности в обсуждениях непосредственно между нами, соседями.

Очевидно, что спустя девять лет после восстановления независимости наших стран, мы подошли к необходимости качественного анализа политических реалий Южного Кавказа, являющегося объектом пристального внимания международного сообщества.

Исторически наш регион всегда оказывался на карте больших геополитических раскладов. Здесь издавна сталкивались интересы тех или иных империй. Регион всегда имел повышенную чувствительность к изменениям соотношения сил в Европе и за ее пределами. Зависимость от воли больших держав, как правило, приводила к противоречивым надеждам, конфронтации и, в результате, часто к новым лишениям и страданиям наших народов. Причем каждая из империй приносила с собой различные культурные ценности. В связи с пестрой религиозно-этнической мозаикой региона мы получили сложнейшие клубки взаимных отношений. Преодоление исторических антагонизмов нашего региона - один из наиболее сложных и серьезных вызовов времени.

Естественно, что для целостного понимания проблем региона мы не можем исходить исключительно из исторических факторов. Необходимо сформулировать общие интересы на основе современных реалий, их сопряжение с нашим историческим наследием.

В этом контексте очевидно, что регион представляет большой интерес с точки зрения его экономического потенциала. Это богатство региона, в первую очередь углеводородных ресурсов, а также сохраняющийся промышленный и кадровый потенциал. Это географическое положение региона, как важнейшего перекрестка путей. Очевидно так-

же, что привлекательность наших рынков для большого бизнеса значительна выше в контексте единого экономического пространства. Понимание этого медленно, но устойчиво становится определяющим фактором в подходах политических элит стран региона.

Экономические факторы, в понимании Армении, призваны играть консолидирующую роль в формировании атмосферы доверия. Экономическое взаимодействие

безопасности согласны сегодня во всех трех столицах Южного Кавказа. Концептуальные подходы к этому вопросу в настоящее время находятся в процессе активного обсуждения. Сегодня впервые за долгую историю региона мы имеем возможность сделать самый серьезный шаг на пути к глубинным и коренным преобразованиям. Необратимость

верховенства закона. Конечно, на данном этапе процессы демократических реформ сталкиваются в наших странах с серьезными препятствиями и простираются с различной степенью активности. Очевидно, однако, что сегодня закладываются прочные основы будущей стабильности как внутриполитической, так и общерегиональной. Как я уже заметил

армянской общины, которая издавна являлась мостом для углубления братских взаимоотношений наших народов, в самом широком смысле этого слова. В то же время необходимо признать, что с углублением характерных для переходного периода проблем социально-экономического характера мы столкнулись с проявлением интерпретаций этих явлений, основанных на национальных противопоставлениях. К сожалению, не можем

тектуру Европы от Атлантики до Урала. Все три страны Южного Кавказа сегодня являются членами Организации Безопасности и Сотрудничества в Европе. С вступлением Грузии в Совет Европы фактически завершится длительный этап историко-философского спора о нашей принадлежности к Европе. Членство Армении в Совете Европы является лишь вопросом ближайшего времени. Мы вовлечены также и в систему европейского субрегионального сотрудничества. Это выбор наших народов, и мы последовательно его реализуем. Все это не является наиболее успешным фактором для урегулирования конфликтов. Мы также верим, что развитие концепции и механизмов коллективной безопасности на Южном Кавказе.

Таким образом, я опять возвращаюсь к насущному сегодня вопросу системы коллективной безопасности на Южном Кавказе. В своих рассуждениях на эту тему Армения исходит из исторических и текущих геополитических реалий и того факта, что мы сегодня являемся одним из наиболее слабых звеньев в общей системе европейской безопасности. Инстинкт самосохранения должен подталкивать нас к незамедлительному проведению политики региональной стабилизации. Учитывая уроки истории и тенденции развития международных отношений, Армения остается приверженной принципу комплиментарности в своем внешнеполитическом курсе.

На наш взгляд, будущая система коллективной безопасности может рассчитывать на эффективное действие, если она действительно будет носить всеобъемлющий, комплексный характер. Такая система не должна исключать участие какой-либо из держав, имеющей непосредственное влияние на регион. Предлагаемая нами формула три плюс три плюс два включает в себя все три государства Южного Кавказа, непосредственно соседствующие с регионом государства, а именно: Россия, Турция и Иран, а также Европейский Союз и Соединенные Штаты.

Стабильности на Южном Кавказе лишены прочных основ, если в ней игнорируется необходимость развития добрососедских отношений стран региона с Россией. Регион связан с Россией многочисленными историческими, экономическими, культурными и другими связями. Мы не можем не учитывать глубинную российскую историю в регионе и, в свете попыток отрицания этого, наличие определенной обеспокоенности с ее стороны. Перспективы дальнейшего развития и углубления экономических и демократических реформ в России, бесспорно, являются основой для качественно нового, соот-

ветствующего интересам наших стран, равноправного и взаимовыгодного сотрудничества. Мы видим в лице демократической России серьезного и надежного партнера.

Касаясь текущего этапа урегулирования проблемы Нагорного Карабаха, отмечу, что наши прямые контакты с Президентом Азербайджана Гейдаром Алиевым служат хорошей основой для сопоставления наших подходов и выявления точек соприкосновения наших позиций. В то же время Армения продолжает считать, что существующий формат Минской группы в рамках ОБСЕ остается наиболее приемлемым для урегулирования конфликта. Мы также верим, что развитие концепции и механизмов коллективной безопасности Южного Кавказа станет не только дополнительным импульсом, но и консолидирующим фактором процессов урегулирования всех неразрешенных конфликтов в регионе, включая и нагорно-карабахский.

Таким образом, подводя итог вышесказанному, сегодня уже можно очертить основные контуры будущей системы, призванной установить прочную стабильность и способствовать полноценному развитию Южного Кавказа. Такая система должна возвать в себя, во-первых, комплекс вопросов экономического сотрудничества и взаимодействия в процессе эконо-

номических преобразований. Во-вторых, должны быть прочно закреплены принципы общности демократических ценностей и реформ в этом направлении. В-третьих, процессы разрешения существующих конфликтов и противостояний в регионе должны быть консолидированы через механизмы комплексных и всеобъемлющих мер безопасности.

Уважаемые дамы и господа!

Зрелость всех политических сил в наших странах проявляется в первую очередь в осознании приоритета долгосрочной стабильности и развития нашего региона, в противовес отдельным, краткосрочным тактическим шагам. Через такую зрелость, мы можем оздоровлению общественного восприятия приоритетов и задач региона. Я уверен, что наши средства массовой информации, академические круги наших стран, общественные и другие организации смогут потянуться за нами, но в большей степени и консолидируют наши усилия в этом направлении.

В заключение мне хотелось бы еще раз поблагодарить всех присутствующих за внимание и пожелать вашей прекрасной стране и ее народу счастья, процветания и благополучия.

Спасибо.

Текст выступления Президента Армении перед Парламентом Грузии.



ние в регионе - залог доверия взаимного. Через экономическое сотрудничество эффективнее способствовать оздоровлению общей среды, в которой происходят процессы разрешения существующих региональных конфликтов. Нам всем известно, что в подобных ситуациях мы можем рассчитывать на поддержку мирового сообщества.

В свете сказанного настоятельной необходимостью становится идея синхронизации экономических реформ и равномерного экономического развития стран региона.

Фактором, мешающим реализации этой идеи, являются неразрешенные конфликты и, как следствие, сильное давление объективных обстоятельств на процесс экономических реформ в наших странах. Отсюда же исходит иллюзия возможности использования экономических факторов как рычагов давления и вытеснения какой-либо из стран из противоборствующих интересов.

Одной из важнейших составляющих региональной интеграции должно стать формирование системы общих ценностей стран региона. С восстановлением независимости страны нашего региона получили возможность проведения коренных преобразований государственного строительства, социально-экономических и других отношений в обществе. В основе этих преобразований декларированы принципы демократии и

выше, регион отличается этнической и религиозной пестротой. Однако именно прогрессивные принципы демократии, верховенства закона и защиты прав человека должны лечь в основу формирования общности ценностей нашего региона. В этом смысле масштабные и темпы реформ в каждой из наших стран определены выходят за рамки внутриполитических процессов, приобретая тем самым региональный характер. Через становление общности ценностей мы сможем способствовать формированию качественного новых рынков влияния на разрешение существующих конфликтов, на изменение всей сущности региональных взаимоотношений в целом. Таким образом, мы не должны оставаться безразличными наблюдателями нарушений этих процессов в какой-либо из наших стран.

Именно в этом контексте хотел бы затронуть один из наиболее существенных вопросов в наших двусторонних отношениях. Речь идет о вопросах, связанных с Грузией многонациональной общины армянской общины. Мы в Армении с гордостью констатируем примеры активного участия и существенного вклада наших соотечественников практически во всех областях жизни братской Грузии. Мы также с удовлетворением подмечаем усилия руководства Грузии, направленные на создание благоприятных условий для проживания

не замечать и факты раздвигания негативного общественного отношения к существующим проблемам. Я убежден, что эти проявления являются лишь моментными отражением текущих проблем и не несут в себе глубинных причин. Везде есть люди, получающие удовольствие от провокаций. Наша задача - сделать все, чтобы не было благодатной почвы для провокаторов. Руководства наших стран стараются совместными усилиями и в рамках существующих возможностей разрешать все возникающие проблемы. Уверен, что через укрепление ценностей демократии и прав человека в наших странах мы укрепим проверенный историей прочный фундамент дружбы наших братских народов.

В продолжение этой темы необходимо констатировать, что наши усилия, направленные на развитие и закрепление демократических реформ, определяют степень вовлеченности региона в уже сформированную, более широкую и прочную систему безопасности и сотрудничества. Наши страны, как известно, находятся не просто на перекрестке транспортных путей, но и на стыке цивилизаций. Грандиозное культурно-историческое наследие наших народов закрепило нашу принадлежность к европейской цивилизации. Наши нынешние приоритеты позволяют нам интегрировать регион в многогранную и сложную архи-

«МОЯ ОПОРА - МОЙ НАРОД. Я ГОРЖУСЬ МОИМ НАРОДОМ»

- эти слова Эдуарда Шеварднадзе предвещают газету «Мшвидоба ковельта» Междуна-



нелизде, Гоки Габашвили, Манани Антадзе, Цицишвили, Темура Чкуасеги, Этер Боцава-

родной ассоциации «Женщины Грузии за мир и жизнь», номер за март-апрель которой посвящен Президенту Грузии Эдуарду Шеварднадзе.

Эта газета - своеобразная ретроспектива жизни и деятельности Эдуарда Шеварднадзе, с которой с большим интересом ознакомится читатель. Каждая страница начинается словами Президента, которые выполняют роль своего рода эпитафии.

В ней представлены многообразные материалы, только их перечень явствует о том, какой титанический труд проделан лидером нашей страны, чтобы Грузия всего за несколько лет утвердилась свое место в мире, наполнила независимость страны реальным содержанием и сделала этот процесс необратимым.

Эдуард Шеварднадзе смог сделать почти невозможное - сначала превратил обремененную на бедствие страну в объект заинтересованности сильнейших государств мира, затем путем вовлечения в проекты ТНАСЕСА, транспортировки нефти и газа - в их надежного партнера, читаем в материале Хатуны Лагазидзе «Кормчий нашей истории - кто такой Эдуард Шеварднадзе?»

В газете опубликованы статьи Ланы Гогоберидзе, Манани Гигишевили, Минди Угрехелидзе, Симона Маскрашвили, Марки Мокрашвили, Дмитрия Джакиани, Анны Амандадзе, Чуба Амирджикидзе, Джансуга Чаркивани, Джемала Арджишвили, Лаша Табукашвили, Этер Тараваидзе, Шота Нишанидзе, Раваша Мишвадзе, Евгения Харвадзе, Ивери Прагшвили, Мээкэли Шанидзе, Альберта Тахеладзе, Автандила Сакарваидзе, Гиги Баташвили, Руслан Дарчишвили, Гиви Лордкипанидзе, Сандро Мревалишвили, Ги Бугадзе, Темура Гоцадзе, Георгия Тотибадзе, Тамрико Чохо-

САКИНФОРМИ

СОВМЕСТНОЕ ЗАЯВЛЕНИЕ президентом Грузии и Республики Армения

28-29 марта 2000 года по приглашению Президента Грузии Эдуарда Шеварднадзе состоялся официальный визит в Грузию Президента Республики Армения Роберта Коcharяна.

Президенты Грузии и Республики Армения провели переговоры, в ходе которых обсудили широкий круг вопросов двустороннего сотрудничества, а также ряд актуальных международных и региональных проблем, которые представляют взаимный интерес.

Основываясь на необходимости углубления исторически сложившихся дружественных, взаимовыгодных, добрососедских взаимоотношений грузинского и армянского народов, Стороны выразили уверенность, что дружба и сотрудничество между Грузией и Республикой Армения в дальнейшем будут развиваться динамично и плодотворно, на благо и в высших интересах двух народов.

Подчеркнув значимость созданной за последние годы солидной договорно-правовой базы, как надежной основы для углубления плодотворного сотрудничества по всем направлениям двусторонних отношений, и отметив, что не в полной мере реализовываются положения, вытекающие из ряда соглашений и взаимных договоренностей, Стороны решили предпринять действенные меры по разработке эффективных механизмов для их реализации. Соответствующие поручения даны правительствам обеих государств.

Стороны выразили свою готовность и в дальнейшем продолжать взаимодействие в процессе европейской интеграции и сотрудни-

чества в рамках ООН, ОБСЕ, ЕС, Совета Европы и других международных организаций и форумов на основе общепризнанных принципов и норм международного права и в соответствии с долгосрочными национальными интересами.

Стороны будут и в дальнейшем сотрудничать в рамках Содружества Независимых Государств и способствовать ее дальнейшей реорганизации с целью повышения ее эффективности.

Стороны отметили, что, исходя из новых задач и целей, стоящих перед государствами Южного Кавказа в XXI веке, и подкрепивая беспрецедентное преимущество эволюции региона в единое геополитическое и экономическое пространство, а также поддерживая значимость развития и углубления региональ-

ных сотрудничества, Стороны согласились с важностью развития в качестве интеграционных процессов.

Стороны готовы принять активное участие в разработке и реализации инициатив по установлению мира и стабильности на Кавказе и намерены проводить консультации на многостороннем и двустороннем уровнях с целью выработки общих позиций, что будет способствовать урегулированию существующих проблем, тормо-

зящих полноценное развитие наших государств и их динамичную интеграцию в международное сообщество.

Президенты подчеркнули исключительное значение осуществления активных, согласованных мероприятий для полномасштабной реализации международных программ TRACECA и INOGATE,

а также обеспечения поддержки со стороны международных финансовых структур и привлечения инвестиций. Стороны будут также сотрудничать в рамках ОЧЭС.

Стороны подтвердили приверженность взаимному уважению суверенитета, территориальной целостности и невмешательству во внутренние дела друг друга.

Стороны отметили важность дальнейшего углубления и развития межпарламентских связей, в частности, обмена опытом в законодательной деятельности с целью гармонизации законодательства Грузии и Республики Армения.

Стороны придали большое значение борьбе с организованной преступностью, терроризмом, торговлей оружием и наркотиками и заявляют о своем решительном намерении самым тесным образом сотрудничать с целью координации позиций и выработки мер, направленных на предотвращение возможностей дестабилизации ситуации в регионе.

Учитывая духовное и культурное наследие обоих народов, Стороны приветствуют и будут всемерно поощрять дальнейшее углубление и расширение сотрудничества в гуманитарной сфере.

Совершено в Тбилиси 28 марта 2000 года, в двух экземплярах, каждый на грузинском, армянском и русском языках, причем все тексты имеют одинаковую силу.

Президент Грузии Э.ШЕВАРДАДЗЕ Президент Республики Армения Р.КОЧАРЯН

БУДЕ СОЗДАНО ЧЕЛОВЕКОМ В ОБЛАСТИ ИСТОРИИ КАВКАЗА

Проходящая в Тбилиси двухдневная региональная конференция мастеров образования в среду завершила работу в гостинице «Шератон Метехи Палайс». Форум был организован Советом Европы и Министерством просвещения Грузии. В нем приняли участие делегации Грузии, Азербайджана, Армении, Молдавии, России, Украины, эксперты Совета Европы. В работе конференции участвовал первый заместитель Генерального секретаря Совета Европы Ганс Христиан Крюгер.

На встрече обсуждались вопросы, связанные с проведением реформы в системе образования в государствах Кавказа и Черноморского бассейна, рассматривались возможности создания совместными усилиями учебника по истории Кавказа. О необходимости создания такого учебника было заявлено на международной встрече представителей педагогической общественности в Табалиме почти три года назад. Идею поддержали европейские организации, с тех пор она известна как «Тбилисская инициатива».

Реализация этой инициативы и была в основном посвящена выступлениям в последний день форума. В представленных докладах давался обзор проекта создания учебного пособия по истории Кавказа, анализировался ход работы над ним, как пример регионального сотрудничества в обучении школьников истории, намечались перспективные линии работы по реализации «Тбилисской инициативы».

Участники конференции приняли декларацию, в которой заявили о необходимости развивать региональное сотрудничество в области образования.

Считаю, что нынешняя конференция прошла плодотворно и была полезна для всех ее участников, - заявил министр образования Грузии Александр Картозия. Первым из государств-участников были страны переходного периода. Их решение требует проведения кардинальных преобразований. На встрече мы поделились опытом проводимых в наших странах реформ в системе просвещения, что, безусловно, должно принести пользу. Мы также договорились совместными усилиями работать над созданием учебника по истории Кавказа. Думая, сигнальные экземпляры

этих учебных пособий появятся к осени 2001 года. Учебник предполагается издать на шести языках для средних школ государств Южного Кавказа, Молдовы, России и Украины.

Сакинформ

Сакинформ

РАСТОРЖЕНЫ ПРЕЗИДЕНТЫ ГРУЗИИ

№264 28 марта 2000 года г.Тбилиси

ОНАГРАЖДЕН ОРДЕНОМ ИММЕДИАТКИ ГРУЗИИ ПОСРЕДНИКОМ ГОСУДАРСТВЕННОГО УНИВЕРСИТЕТА ИМЕНИ СУЛХАНА САБА ОРБЕЛИАНИ

За большой личный вклад в воспитание и образование студенческой молодежи, укрепление дружбы грузинского и армянского народов и подготовку высококвалифицированных кадров педагога Тбилисского государственного педагогического университета имени Сулхана-Саб Орбелиани награждены орденами и медалями Грузии и выражена благодарность:

- Орден Чести: Эмма Ахтия - заведующая кафедрой армянского языка и литературы; Чопа Тевзадзе - декан факультета грузинской филологии; Маня Мелкумян - доцент кафедры психологии; Натела Рамшвили - старший преподаватель кафедры грузинского языка; Медаль Чести: Маргарита Абаджян - преподаватель кафедры армянского языка и литературы; Агаси Геворкян - преподаватель кафедры армянского языка и литературы; Зоя Мхитарян - преподаватель кафедры армянского языка и литературы; Евгения Хачатурова - доцент кафедры армянского языка и литературы;

Выражена благодарность: Каринэ Шагинян - лаборанту кафедры армянского языка и литературы. Э.ШЕВАРДАДЗЕ

КРАЕУГОЛЬНЫЙ КАМЕНЬ КИТАЙСКО-ГРУЗИНСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА

От китайской провинции Сычуань до Тбилиси тысячи и тысячи километров, но восстановленный Шелковый путь - сокращенный маршрут между двумя странами будет все более расширяться.

Министр топлива и энергетики Давид Мирцхулава отметил, что ХодоритЭС является первой гидроэлектростанцией в истории независимой Грузии, которая строится с помощью китайских друзей. Традиционные отношения между Китаем и Грузией за последние полтора года значительно углубились и приобрели новый характер. Подписан договор о строительстве ХодоритЭС - яркий пример укрепляющихся взаимоотношений между нашими странами.

Высказал свою точку зрения в эксклюзивном интервью «СГ» и вице-губернатор провинции Сычуань Ли Данан: - Я очень рад, что именно в момент нового этапа сотрудничества - начала

строительства ХодоритЭС - вновь посетил нашу страну. Благодаря общими усилиям и всестороннему вниманию со стороны Правительства Грузии господина Шеварднадзе, все вопросы, связанные со строительством объекта, благополучно разрешены.

Работы должны быть завершены в течение двух лет. Отмечу, что с китайской стороны осуществлению намеченного проекта не будет. Имеются все необходимые материальные и технические ресурсы, чтобы завершить строительство ГЭС в намеченный срок.

Наше сотрудничество в области энергетики будут углубляться и вперёд. С одной стороны, Грузия в настоящее время нуждается в поддержке с целью подъема энергетики, с другой, - именно провинция Сычуань имеет приоритетные возможности для развития этой отрасли.

Так что углубление нашего сотрудничества является позитивным шагом. Это прекрасная страна с древней культурой и историей. У вас хорошие, трудолюбивые люди. Мне приятно осознавать, что экономика страны постепенно выходит из провала. Уверен, что если Грузия и дальше будет идти путем углубленного реформирования, то она еще более привлечет ин-

весторов. И ей будет гарантировано прекрасное будущее. Китай уже прошел этот путь. Мы отлично понимаем, как трудно вам сейчас приходится. Но вместе с тем мы гордимся, что вы так же, как и мы, идете к новой жизни путем перемен и реформирования.

Вчера в Республиканском дворце учащейся молодежи состоялся презентация проекта Ходоритской гидроэлектростанции, договор о строительстве которой в Армавирском районе подписан китайской и грузинской сторонами.

На презентации присутствовали южнокавказские гости, Чрезвычайный и Полномочный Посол КНР в Грузии господин Чжан Юнцань, руководители министерств и ведомств, представители обществственности. Презентацию открыл министр топлива и энергетики Грузии Давид Мирцхулава. Со словами приветствия выступил вице-губернатор провинции Сычуань Ли Данан и губернатор края Кахети Гия Арсенишвили. Состоялся торжественный концерт, организованный силами учащейся молодежи. Презентация прошла в духе дружбы и взаимопонимания. Юрий ГВИНДАДЗЕ

НАГРАЖДЕН ОРДЕНОМ МОВСЕСА ХОРЕНАЦИ

Находящийся с официальным визитом в Грузии Президент Республики Армения Роберт Коcharян наградил Софику Чауриели - знаменитую актрису театра и кино, народную артистку Грузии и Армении, Вахтанга Сартияна - ректора Тбилисского педагогического университета имени Сулхана-Саб Орбелиани, профессора, Бенки Сейраняна - работающего в Грузии старейшего армянского писателя, Генриха Мурадьяна - председателя Ахалкалакской управы орденом Мовсеса Хоренаци - ученика создателя армянского алфавита и известного армянского писателя Месропа Маштоца.

Эту награду они получили за вклад в углубление грузино-армянских отношений, укрепление дружбы и братства между двумя народами.

От имени награжденных выступила Софику Чауриели, которая выразила лидеру Армении благодарность за столь высокую оценку ее труда и труда ее друзей и заверила в том, что по-прежнему будет работать во имя еще большего сближения и углубления дружбы грузинского и армянского народов. Сакинформ

Сакинформ

## УГОЛОВНЫЙ КОДЕКС ГРУЗИИ

### Статья 187. Уничтожение или повреждение имущества

1. Уничтожение или повреждение чужого имущества, если эти деяния повлекли причинение значительного ущерба, -  
наказывается штрафом или общественно полезным трудом на срок от ста до ста восьмидесяти часов или исправительными работами на срок до одного года, или арестом на срок до двух месяцев, либо лишением свободы на срок до трех лет.

2. Те же деяния, совершенные путем подлога, взрыва или иным общеопасным способом, -  
наказываются лишением свободы на срок от четырех до восьми лет.

3. Деяния, предусмотренные частью 2 настоящей статьи, повлекшие по неосторожности смерть человека или иные тяжкие последствия, -  
наказываются лишением свободы на срок от шести до пятнадцати лет.

### Статья 188. Уничтожение или повреждение имущества по неосторожности

1. Уничтожение или повреждение чужого имущества по неосторожности, причинившее значительный ущерб, -  
наказывается штрафом или исправительными работами на срок до одного года или ограничением свободы на срок до двух лет.

2. То же деяние, совершенное путем неосторожного обращения с огнем или иными источниками повышенной опасности, -  
наказывается штрафом или исправительными работами на срок до двух лет или ограничением свободы на срок до трех лет, либо лишением свободы на тот же срок.

3. Деяния, предусмотренные частью 2 настоящей статьи, повлекшие по неосторожности смерть человека или иные тяжкие последствия, -  
наказываются лишением свободы на срок до шести лет.

### Статья 189. Посягательство на права интеллектуальной собственности

1. Присвоение чужих авторских прав или смежных с этими правами прав, а также без ведома и согласия автора, или иного владельца авторских или смежных правами, незаконное размножение с целью распространения, распоряжения, публичного исполнения, импортирования или экспортирования чужих научных, литературных произведений, произведений искусств и иных объектов авторского права, а равно незаконное использование изобретения, полезной модели или промышленных образцов или иных результатов интеллектуально-творческой деятельности, -  
наказывается штрафом или исправительными работами на срок до двух лет.

2. Незаконное использование результатов чужой интеллектуально - творческой деятельности, которая является объектом соавторства или обладателя смежного права, либо без ведома и согласия автора или обладателя прав соавтора, разглашение сведений об изобретении, полезной модели или промышленного образца, -  
наказывается штрафом или ограничением свободы на срок до двух лет.

3. Деяния, предусмотренные частями первой или 2 настоящей статьи, совершенные неоднократно, либо причинившие значительный вред интересам автора, соавтора или обладателя смежных прав, а также принуждение к соавторству, -  
наказываются ограничением свободы на срок до трех лет или лишением свободы на тот же срок.

### ПОПРАВКА

Статью 80 Уголовного Кодекса Грузии, опубликованную в "СГ" 23 марта с.г., следует читать так:

"Статья 80. Возраст уголовной ответственности несовершеннолетних  
При привлечении к уголовной ответственности или освобождении от уголовной ответственности несовершеннолетних признаются лица, которым до совершения преступления исполнилось четырнадцать лет, но не исполнилось восемнадцать лет".

### Глава XXVI Преступления против предпринимательской или иной экономической деятельности

#### Статья 190. Восстановление незаконной предпринимательской деятельности

Необоснованный отказ в регистрации предприятия или выдаче специального разрешения (лицензии), либо ограничение прав и свободы его экономической деятельности, а также вмешательство в его деятельность, повлекшее причинение значительного ущерба, -  
наказывается штрафом или общественно полезным трудом на срок от ста двадцати до ста восьмидесяти часов, либо арестом на срок до трех месяцев с лишением права занимать должность или заниматься деятельностью на срок до трех лет.

#### Статья 191. Регистрация незаконной сделки с землей

Регистрация заведомо незаконных сделок с землей, искажение учетных данных Государственного земельного кадастра, а равно умышленное занижение размеров платежей за землю по корыстным или иным мотивам, -  
наказывается штрафом или общественно полезным трудом на срок от ста двадцати до ста восьмидесяти часов или арестом на срок до трех месяцев, либо лишением права занимать должность или заниматься деятельностью на срок до трех лет.

#### Статья 192. Незаконная предпринимательская деятельность

1. Осуществление предпринимательской деятельности без регистрации либо без специального разрешения (лицензии), или с нарушением условий лицензирования, если это деяние причинило значительный ущерб либо сопряжено с извлечением дохода в крупном размере, -  
наказывается штрафом или арестом на срок до четырех месяцев, либо лишением свободы на срок до двух лет.

2. То же деяние, совершенное:  
а) группой лиц;  
б) неоднократно;  
г) ранее судимым за такое же преступление, -  
наказывается штрафом или лишением свободы на срок до пяти лет.

#### Статья 193. Лицензия предпринимательской деятельности

Лицензия предпринимательской деятельности, то есть создание предприятия без намерения осуществления предпринимательской деятельности, имеющее целью получение кредитов или извлечение иной имущественной выгоды, либо прикрытие запрещенной деятельности, повлекшее причинение значительного ущерба, -  
наказывается штрафом или лишением свободы на срок до трех лет с лишением права занимать должность или заниматься деятельностью на срок до трех лет.

#### Статья 194. Легализация незаконных доходов

1. Незаконная легализация доходов, то есть придание денежным средствам или иному имуществу законного вида, а также укрытие источников незаконных доходов, их местонахождения, размещения, движения, истинных собственников или владельцев имущества, либо укрытие права на имущество, -  
наказывается штрафом или лишением свободы на срок до пяти лет.

2. То же деяние:  
а) совершенное группой лиц;  
б) совершенное неоднократно;  
г) совершенное с использованием служебного положения;  
д) сопряженное с получением доходов в крупном размере, -  
наказывается лишением свободы на срок до десяти лет и штрафом.

#### Статья 195. Монополия в деятельности и ограничении конкуренции

1. Монополия в деятельности, то есть монополистические действия, совершенные путем установления монополии высоких или монополии низких цен, а равно ограничение конкуренции путем раздела рынка, ограничение доступа на рынок, устранение с него других субъектов экономической деятельности, сохранение своего влияния, установление или поддержание единых рыночных цен -

наказывается штрафом или арестом на срок до трех месяцев, либо лишением свободы на срок до двух лет.

2. Те же деяния, совершенные:  
а) группой лиц;  
б) неоднократно, -  
наказываются штрафом или лишением свободы на срок до четырех лет.

3. Деяния, предусмотренные частями первой или 2 настоящей статьи, совершенные с применением насилия или с угрозой его применения, а равно с уничтожением или повреждением чужого имущества либо с угрозой его уничтожения или повреждения, при отсутствии признаков вымогательства, -  
наказываются лишением свободы на срок от трех до семи лет и штрафом.

#### Статья 196. Незаконное использование товарного знака (необслуживания)

1. Незаконное использование чужого товарного знака (знака обслуживания) или зарегистрированного фирменного наименования, незаконная маркировка товара или неправильное указание места происхождения товара, повлекшее причинение значительного ущерба, -  
наказывается штрафом или исправительными работами на срок до двух лет.

2. Незаконное использование не зарегистрированного в Грузии товарного знака (знака обслуживания) или нарушение прав на использование географического или иного наименования места происхождения товара, повлекшее причинение значительного ущерба, -  
наказывается штрафом или общественно полезным трудом на срок от ста двадцати до ста восьмидесяти часов, либо исправительными работами на срок до одного года.

3. Деяния, предусмотренные частями первой или 2 настоящей статьи, совершенные неоднократно, -  
наказываются ограничением свободы на срок до трех лет или арестом на срок до четырех месяцев, либо лишением свободы на срок до трех лет и штрафом.

#### Статья 197. Фальсификация

1. Фальсификация, то есть обманным путем в корыстных целях замена качества товара (вещи) производителем или продавцом, -  
наказывается штрафом или исправительными работами на срок до двух лет, либо лишением свободы на срок от одного до трех лет с лишением права занимать должность или заниматься деятельностью на срок до трех лет или без такового.

2. То же деяние, совершенное неоднократно, -  
наказывается ограничением свободы на срок до трех лет или лишением свободы на срок от трех до пяти лет с лишением права занимать должность или заниматься деятельностью на срок до трех лет.

3. Деяния, предусмотренные частями первой или 2 настоящей статьи, создавшие опасность для жизни или здоровья человека, либо повлекшие смерть человека, -  
наказываются лишением свободы на срок от пяти до десяти лет с лишением права занимать должность или заниматься деятельностью на срок до трех лет.

#### Статья 198. Изготовление, ввоз или реализация продукции, опасной для жизни или здоровья человека

1. Изготовление, ввоз или реализация продукции, опасной для жизни или здоровья человека, либо незаконное использование на этой продукции этикеток, -  
наказывается штрафом или исправительными работами или ограничением свободы на срок до трех лет, либо лишением свободы на срок до пяти лет.

2. Те же деяния, повлекшие тяжкие последствия, -  
наказываются лишением свободы на срок от шести до двенадцати лет.

#### Статья 199. Незаконное использование эмблемы

Незаконное пользование эмблемой, повлекшее причинение тяжкого вреда, -  
наказывается штрафом или ограничением свободы на срок до двух лет.

#### Статья 200. Выпуск, хранение, реализация или перевозка контрафактных товаров

1. Выпуск, хранение, реализация или перевозка товаров, подлежащих обязательной акцизной маркировке без акцизных марок, -

наказывается штрафом или ограничением свободы на срок до трех лет или арестом на срок до трех месяцев, либо лишением свободы на срок до двух лет.

2. Такое деяние, совершенное:  
а) неоднократно;  
б) в крупном размере, -  
наказывается штрафом или арестом на срок до пяти месяцев, либо лишением свободы на срок от одного до трех лет.

3. Деяния, предусмотренные частями первой или 2 настоящей статьи, совершенные в особо крупном размере, -  
наказываются лишением свободы на срок от пяти до десяти лет.

Примечание: 1. За действия, предусмотренные в части первой настоящей статьи уголовная ответственность наступает, когда стоимость товара, подлежащего обязательной акцизной маркировке, превышает 200 лари.

2. Настоящей статьей крупным размером признается стоимость товара от двух тысяч до десяти тысяч лари, а в особо крупном размере - стоимость товара свыше десяти тысяч лари.

#### Статья 201. Заведомо вводя в заблуждение потребителя

Умышленное введение в заблуждение потребителя заказчиком, изготовителем или распространителем фальшивой рекламы, повлекшее причинение значительного ущерба, -  
наказывается штрафом или исправительными работами на срок до одного года или арестом на срок до трех месяцев либо лишением свободы на срок до одного года.

#### Статья 202. Незаконное использование информации о состоянии коммерческой тайны

1. Собрание информации, составляющей коммерческую или банковскую тайну с целью незаконного разглашения или незаконного использования, -  
наказывается штрафом или исправительными работами на срок до одного года или арестом на срок до двух месяцев либо лишением свободы на срок до двух лет с лишением права занимать должность или заниматься деятельностью на срок до трех лет или без такового.

2. Те же деяния, совершенные из корыстной или иной личной заинтересованности и причинившие значительный ущерб, -  
наказываются штрафом или ограничением свободы на срок до трех лет или лишением свободы на срок до четырех лет с лишением права занимать должность или заниматься деятельностью на срок до пяти лет.

#### Статья 203. Подкуп участников соревнований и организаторов профессиональных спортивных соревнований и триатлонистов коммерческих курсов

1. Подкуп участников, судей, тренеров, руководителей команд спортивных профессиональных соревнований, а также организаторов или членов жюри зрелищных коммерческих конкурсов в целях оказания влияния на результаты этих соревнований или конкурсов, -  
наказывается общественно полезным трудом на срок от ста двадцати до ста восьмидесяти часов или исправительными работами на срок от шести месяцев до одного года, либо арестом на срок до двух месяцев.

2. Те же деяния, совершенные:  
а) организованной группой;  
б) неоднократно -  
наказываются ограничением свободы на срок до трех лет или лишением свободы на срок до пяти лет.

3. Незаконное получение участником профессионального спортивного соревнования денег, ценных бумаг или иного имущества, а равно пользование услугами имущественного характера в целях оказания влияния на результаты соревнования или конкурса, -  
наказывается лишением свободы на срок до двух лет с лишением права занимать должность или заниматься деятельностью на срок до трех лет.

4. Незаконное получение судьей, тренером, руководителем команды, организатором профессионального спортивного соревнования, а равно организатором либо членом жюри коммерческого зрелищного конкурса денег, ценных бумаг или незаконное пользование услугами имущественного характера в целях оказания влияния на результаты соревнования или конкурса, -  
наказывается штрафом или арестом на срок до трех месяцев с лишением права занимать должность или заниматься деятельностью на срок до трех лет.

Примечание: Лицо, добровольно заявившее органам власти о передаче денег, ценных бумаг или об оказании услуг имущественного характера кому-либо из лиц, указанных в части первой настоящей статьи, - освобождается от уголовной ответственности.

## Статья 204. Нарушение правил производства бухгалтерских документов

Нарушение правил производства бухгалтерской книги или иного учетного документа, отражающих экономическую деятельность, если эти деяния повлекли причинение значительного ущерба, - наказывается штрафом или лишением свободы на срок до двух лет.

## Статья 205. Незаконное действие в банкротстве

При неплатежеспособности или сверхзадолженности, с целью недобросовестности для кредиторов, сокрытия или отчуждения той части имущества, которая в случае раскрытия факта банкротства может оказаться в общей массе имущества должника, а также повреждения, уничтожения или ухудшения этого имущества вопреки требованиям правильного ведения хозяйства, - наказывается штрафом или лишением свободы на срок до трех лет.

## Статья 206. Нарушение правил производства бухгалтерских документов в период банкротства

Нарушение правил производства бухгалтерских книг во время неплатежеспособности или сверх задолженности, что осложнило реальную оценку имущественного положения, - наказывается штрафом или лишением свободы на срок до трех лет.

## Статья 207. Незаконное банкротство

Незаконное лицом, наделенным полномочиями руководителя или ликвидатора, о начале производства банкротства в связи со сверхзадолженностью и неплатежеспособностью, - наказывается штрафом или лишением свободы на срок до одного года или лишением свободы на тот же срок.

## ГЛАВА XXVII ПРЕСТУПЛЕНИЯ В ДЕНЕЖНО-КРЕДИТНОЙ СИСТЕМЕ

### Статья 208. Незаконное получение кредита

1. В целях получения кредита или увеличения размера кредита, либо получения кредита на льготных условиях представление в банк или иному кредитору ложных сведений о хозяйственном или финансовом положении, а также использование не по назначению целевого кредита, что повлекло причинение значительного ущерба, - наказывается штрафом или арестом на срок от двух до четырех месяцев, либо лишением свободы на срок до четырех лет.  
2. Незаконное получение государственного целевого кредита, а равно его использование не по прямому назначению, что повлекло за собой причинение значительного ущерба, - наказывается штрафом или арестом на срок от трех до шести месяцев, либо лишением свободы на срок до пяти лет.

### Статья 209. Нарушение порядка использования и использования государственного имущества

1. Незаконное изготовление, использование или продажа, а также фальсификация государственных знаков, обозначающих пробу драгоценных металлов, совершаемые по корыстным или иным личным мотивам, - наказывается штрафом или исправительными работами на срок до двух лет.  
2. Те же деяния, совершенные:  
а) группой лиц;  
б) неоднократно, - накладываются штрафом или арестом на срок до пяти месяцев, либо лишением свободы на срок до трех лет.

### Статья 210. Незаконное использование чужих денег

1. Изготовление в целях сбыта или сбыт поддельных кредитных или расчетных карт, а также иных платежных документов или документов, которые удостоверяют имущественные полномочия, не являясь ценными бумагами, - наказывается штрафом или исправительными работами на срок до двух лет или лишением свободы на срок до трех лет, либо лишением свободы на срок от двух до четырех лет.  
2. Те же деяния, совершенные:  
а) группой лиц;  
б) неоднократно, - накладываются штрафом или арестом на срок от трех до шести месяцев или лишением свободы на срок от трех до семи лет.

### Статья 211. Незаконное использование чужих денег

Злоупотребление чеком или кредитной карточкой, если эти деяния повлекли причинение значительного ущерба, - наказывается штрафом или лишением свободы на срок до трех лет.

### Статья 212. Незаконное изготовление поддельных банковских билетов

1. Изготовление с целью сбыта поддельных банковских билетов, металлической монеты, ценных бумаг или валюты, - наказывается лишением свободы на срок от трех до семи лет.  
2. Те же деяния, совершенные:  
а) в крупном размере;  
б) лицом, ранее судимым за такое же преступление, - накладываются лишением свободы на срок от семи до двенадцати лет.

до двенадцати лет.  
3. Деяния, предусмотренные частями первой или 2 настоящей статьи, совершенные организованной группой, - накладываются лишением свободы на срок от семи до пятнадцати лет.  
4. Незаконное изготовление, приобретение, хранение или пересылка с целью сбыта или сбыт любых печатных форм, матриц, бумаги, краски и иных предметов или веществ для изготовления поддельных банковских билетов, металлических монет, ценных бумаг или валюты, - наказывается лишением свободы на срок до пяти лет.

### Статья 213. Нарушение правил управления

1. Умышленное, без соответствующего разрешения публичное предложение ценных бумаг без эмиссионного проспекта или с приставленным эмиссионным проспектом, повлекшее причинение значительного ущерба, - наказывается штрафом или исправительными работами на срок до двух лет, либо лишением свободы на срок до трех лет.  
2. В эмиссионном проспекте умышленный пропуск существенных фактов или события, повлекший причинение значительного ущерба, - наказывается штрафом или исправительными работами на срок до двух лет, либо лишением свободы на срок до трех лет.

## ГЛАВА XXVIII ПРЕСТУПЛЕНИЯ В СФЕРЕ ФИНАНСОВОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ

### Статья 214. Нарушение таможенных правил

1. Вывоз или ввоз в крупном размере движимых товаров или иных предметов через таможенную границу Грузии, совершенные помимо или с сокрытием от таможенного контроля, или с обманным использованием документов или средств таможенной идентификации, либо внесением в декларацию ложных сведений или с использованием служебного положения должностного лица или приравненного к ним лица, - наказывается лишением свободы на срок до пяти лет.  
2. Вывоз или ввоз, с нарушением правил, через таможенную границу Грузии ядовитых, отравляющих, радиоактивных или взрывчатых веществ, оружия, взрывчатых устройств, огнестрельного оружия, боевых материалов, ядерного, биологического, химического или иного оружия массового поражения, или материалов и приспособлений для изготовления оружия массового поражения, стратегически важного сырья, а также принадлежащих народам Грузии или иностранному государству предметов и вещей, имеющих художественную, торическую, археологическую ценность, произведений искусства, драгоценных металлов, ювелирных изделий из драгоценных металлов или драгоценного металлолома, - наказывается лишением свободы на срок от пяти до десяти лет и штрафом.  
3. Деяния, предусмотренные частями первой или 2 настоящей статьи, совершенные:  
а) неоднократно;  
б) с применением насилия к лицу, осуществляющему таможенный контроль, - накладываются штрафом или лишением свободы на срок от семи до двенадцати лет.  
4. Деяния, предусмотренные частями первой, 2 или 3 настоящей статьи, совершенные организованной группой, - накладываются лишением свободы на срок от десяти до пятнадцати лет и штрафом.

**Примечание:** Деяние, предусмотренное частью первой настоящей статьи, признается совершенным в крупном размере, если стоимость перемещенных товаров превышает пять тысяч лари.

### Статья 215. Незавозвращение в Грузию предметов художественного, исторического и археологического достояния народов Грузии и зарубежных стран

Невозвращение в Грузию, в установленный срок, вывезенных за границу предметов художественного, исторического и археологического достояния народов Грузии и зарубежных стран, - наказывается штрафом или лишением свободы на срок до пяти лет.

### Статья 216. Нарушение правил пользования валютой

1. Нарушение правил пользования находящейся в обращении на территории Грузии национальной валюты, повлекшее причинение значительного ущерба, - наказывается штрафом с лишением права занимать должность или заниматься деятельностью на срок до трех лет.  
2. То же деяние, совершенное:  
а) группой лиц;  
б) лицом, ранее судимым за такое же преступление, - накладывается штрафом или арестом на срок до трех месяцев, либо лишением свободы на срок до 3 лет с лишением права занимать должность или заниматься деятельностью на срок до трех лет.

### Статья 217. Незавозвращение в Грузию средств в иностранной валюте

Невозвращение из-за границы средств в иностранной валюте, подлежащих в соответствии с законодательством Грузии обязательному перечислению на счет уполномоченного банка, что повлекло за собой причинение значительного ущерба, - наказывается штрафом или лишением свободы на срок до трех лет.

### Статья 218. Уклонение от уплаты налогов и платежей

1. Уклонение от уплаты налоговых платежей в крупном размере, - наказывается штрафом или лишением свободы на срок до трех лет.

2. То же деяние, совершенное:  
а) неоднократно;  
б) в особо крупном размере, - наказывается штрафом или лишением свободы на срок до пяти лет.

**Примечание:** в настоящей статье крупным размером признается неуплоченная сумма от двух тысяч до десяти тысяч, а особо крупным размером - неуплоченная сумма, превышающая десять тысяч лари.

### Статья 219. Обман потребителей

1. Обман потребителя в размере, весе или в счете, либо создание лишнего впечатления относительно потребительских свойств, или качества товара, или иной обман при обслуживании потребителя, что причинило ему значительный ущерб, - наказывается штрафом или исправительными работами на срок от одного до двух лет.  
2. Те же деяния, совершенные:  
а) группой лиц по предварительному сговору;  
б) в крупном размере;  
г) лицом, ранее судимым за такое же преступление, - наказывается штрафом или лишением свободы на срок до двух лет.

## ГЛАВА XXIX ПРЕСТУПЛЕНИЯ ПРОТИВ ИНТЕРЕСОВ СЛУЖБЫ В ПРЕДПРИНИМАТЕЛЬСКИХ ИЛИ ИНЫХ ОРГАНИЗАЦИЯХ

### Статья 220. Злоупотребление полномочиями

Использование лицом, в предпринимательских или в иных организациях своих руководящих, либо иных специальных полномочий вопреки законным интересам этой организации, в целях извлечения выгоды и преимуществ лично для себя или других лиц, - наказывается штрафом или исправительными работами на срок до двух лет или арестом на срок до шести месяцев, либо лишением свободы на срок до пяти лет.

### Статья 221. Коммерческий подкуп

1. Незаконная передача лицу, выполняющему руководство, представительские или иные специальные полномочия в предпринимательской или иной организации, денег, ценных бумаг, иного имущества, а равно незаконное оказание ему услуг имущественного характера для использования им своего служебного положения в интересах дающего, - наказывается штрафом или ограничением свободы на срок до двух лет, либо лишением свободы на срок до трех лет с лишением права занимать должность или заниматься деятельностью на срок до трех лет или без такового.  
2. То же деяние, совершенное:  
а) группой лиц;  
б) неоднократно, - наказывается штрафом или ограничением свободы на срок до четырех лет или арестом на срок до двух до шести месяцев, либо лишением свободы на срок до четырех лет с лишением права занимать определенную должность или заниматься деятельностью на срок до трех лет.  
3. Незаконное получение лицом, выполняющим руководство, представительские или иные специальные полномочия в предпринимательской или иной организации, денег, ценных бумаг, иного имущества, а равно незаконное пользование услугами имущественного характера для использования своего служебного положения, в интересах дающего, - наказывается штрафом или ограничением свободы на срок до трех лет, либо лишением свободы на срок до пяти лет с лишением права занимать должность или заниматься деятельностью на срок до трех лет.  
4. Деяние, предусмотренное частью третьей настоящей статьи, совершенное:  
а) группой лиц;  
б) неоднократно;  
в) путем вымогательства, - наказывается штрафом или лишением свободы на срок до пяти лет с лишением права занимать должность или заниматься деятельностью на срок до трех лет.

**Примечание:** Лицо, совершившее деяния, предусмотренные частями первой или 2 настоящей статьи, освобождается от уголовной ответственности, если в отношении его имело место вымогательство или это лицо добровольно сообщило органам власти о подкупе.

## РАЗДЕЛ ДЕВЯТЫЙ

## ПРЕСТУПЛЕНИЯ ПРОТИВ ОБЩЕСТВЕННОЙ БЕЗОПАСНОСТИ И ОБЩЕСТВЕННОГО ПОРЯДКА

## ГЛАВА XXX ПРЕСТУПЛЕНИЯ ПРОТИВ ОБЩЕСТВЕННОЙ БЕЗОПАСНОСТИ И ОБЩЕСТВЕННОГО ПОРЯДКА

### Статья 222. Захват или блокирование учреждений террористической или иной организации

1. Захват или блокирование учреждения террористической или иной организации, имеющего стратегическое или особо важное значение, что воспрепятствовало или могло воспрепятствовать нормальной работе этого учреждения или объекта, - наказывается штрафом или исправительными работами на срок до одного года или арестом на срок до двух месяцев, либо лишением свободы на срок до двух лет.  
2. Те же деяния, совершенные:  
а) группой лиц;  
б) неоднократно, - накладываются исправительными работами на срок до

двух лет или лишением свободы на срок до четырех лет.

### Статья 223. Организация незаконного вооруженного формирования или участия в нем

1. Создание незаконного вооруженного формирования (объединения, отряда, дружины или иной группы), а равно руководство таким формированием, - наказывается лишением свободы на срок от десяти до пятидесяти лет.  
2. Участие в незаконном вооруженном формировании, - наказывается ограничением свободы на срок до пяти лет или арестом на срок до шести месяцев, либо лишением свободы на срок до пяти лет.

**Примечание:** Лицо, добровольно прекратившее участие в незаконном вооруженном формировании и сдавшее оружие, освобождается от уголовной ответственности, если в его действиях нет признаков иного преступления.

### Статья 224. Бандитизм

Организация устойчивой вооруженной группы (банды) или руководство ею с целью нападения на отдельные лица или организации, а равно участие в такой группе (банде) или в совершаемых ею нападениях, - наказывается лишением свободы на срок от пяти до двадцати лет.

### Статья 225. Массовые беспорядки

1. Руководство или организация массовых беспорядков, сопровождавшихся насилием, погромами, поджогами, уничтожением имущества, применением оружия или взрывчатых веществ или устройств, либо оказание вооруженного сопротивления представителю власти, - наказывается лишением свободы на срок от трех до десяти лет.  
2. Участие в массовых беспорядках, предусмотренных частью первой настоящей статьи, - наказывается лишением свободы на срок от двух до восьми лет.

### Статья 226. Организация групповых действий с применением насилия

Организация групповых действий, которые грубо нарушают общественный порядок или связаны с явным неподчинением законным требованиям представителя власти или воспрепятствием работе транспорта, предприятия, учреждения или организации, а также активное участие в таких действиях, - наказывается штрафом или общественно полезными работами на срок от ста двадцати до ста восьмидесяти часов или исправительными работами на срок до двух лет, или ограничением свободы на срок до трех лет, либо лишением свободы на тот же срок.

### Статья 227. Противоправное задержание или воздушного или водного судна без одобрения соответствующих органов

1. Угон судна воздушного или водного транспорта либо железнодорожного состава, а равно захват такого судна или состава в целях угона, - наказывается лишением свободы на срок от трех до восьми лет.  
2. Те же деяния, совершенные:  
а) группой лиц по предварительному сговору;  
б) неоднократно, - накладываются лишением свободы на срок от пяти до двенадцати лет.  
3. Деяния, предусмотренные частями первой или 2 настоящей статьи, повлекшие по неосторожности смерть человека или иные тяжкие последствия, - накладываются лишением свободы на срок от семи до пятнадцати лет.

### Статья 228. Пиратство

1. Нападение на морское или иное плавающее средство в целях завладения чужим имуществом, совершенное с применением насилия либо с угрозой его применения, - наказывается лишением свободы на срок от пяти до десяти лет.  
2. То же деяние:  
а) совершенное неоднократно;  
б) повлекшее по неосторожности смерть человека или иные тяжкие последствия, - наказывается лишением свободы на срок от восьми до пятнадцати лет.

### Статья 229. Взрыв

1. Умышленный взрыв газа, бензина или иного вещества с сознательным созданием опасности для жизни, здоровья человека или имущества, - наказывается лишением свободы на срок от трех до семи лет.  
2. То же деяние, повлекшее по неосторожности смерть человека или иные тяжкие последствия, - наказывается лишением свободы на срок от шести до пятнадцати лет.

### Статья 230. Незаконное приобретение, хранение, владение, распространение, использование, испытание, переработка, перевозка, экспорт-импорт, торговля либо иные сделки, связанные с ядерными материалами

1. Незаконные приобретение, хранение, владение, распространение, использование, испытание, переработка, перевозка, экспорт-импорт, торговля либо иные сделки, связанные с ядерными материалами (с учетом использованного ядерного топлива), радиоактивными веществами либо источниками ионного излучения, а также те же деяния в отношении любого вида приспособлений, приборов, устройств, содержащих радиоактивные вещества, - накладываются лишением свободы на срок до пяти лет.  
2. Те же деяния:  
а) совершенные неоднократно;  
б) повлекшие по неосторожности смерть человека



или иные тяжкие последствия, - наказываются лишением свободы на срок до восьми лет.

### Статья 231. Захват или импорт радиоактивных веществ или иных источников ионного излучения

1. Захват ядерных материалов, радиоактивных веществ или иных источников ионного излучения, - наказываются лишением свободы на срок от трех до десяти лет.  
2. То же деяние, совершенное с применением насилия опасного для жизни или здоровья человека или с угрозой применения такого насилия, - наказываются лишением свободы на срок от шести до пятнадцати лет.

### Статья 232. Изготовление ядерного оружия или иного ядерного взрывного устройства

1. Изготовление ядерного оружия или иного ядерного взрывного устройства, - наказываются лишением свободы на срок от пяти до десяти лет.  
2. То же деяние, совершенное:  
а) группой лиц;  
б) неоднократно, - наказываются лишением свободы на срок от восьми до пятнадцати лет.

### Статья 233. Сокрытие или извращение информации о происшедшей аварии или иного несчастного случая на ядерном или радиоактивном объекте, что могло повлечь смерть человека или иное тяжкое последствие, - наказываются штрафом или ограничением свободы на срок до трех лет либо лишением свободы на тот же срок.

1. Сокрытие или извращение информации о происшедшей аварии или иного несчастного случая на ядерном или радиоактивном объекте, что могло повлечь смерть человека или иное тяжкое последствие, - наказываются штрафом или ограничением свободы на срок до трех лет либо лишением свободы на тот же срок.  
2. То же деяние, повлекшее смерть или иное тяжкое последствие, - наказываются арестом на срок до шести месяцев или лишением свободы на срок от трех до семи лет.

### Статья 234. Транзит или импорт террористической или иной информации

1. По территории Грузии транзит или импорт радиоактивных, токсичных промышленных или бытовых остатков, а также импортных промышленных или бытовых остатков для их утилизации, обезвреживания, переработки, погребения или сжигания в Грузии, - наказываются штрафом или лишением свободы на срок до пяти лет.  
2. То же деяние, повлекшее по неосторожности тяжкие последствия, - наказываются лишением свободы на срок до восьми лет.

### Статья 235. Незаконный экспорт научно-технической информации о технологиях изготовления, обслуживания военной техники, о вооружении, оружии массового поражения или средствах его перевозок и иной информации, в отношении которой установлен специальный экспортный контроль, - наказываются штрафом или лишением свободы на срок от трех до пяти лет.

Незаконный экспорт научно-технической информации о технологиях изготовления, обслуживания военной техники, о вооружении, оружии массового поражения или средствах его перевозок и иной информации, в отношении которой установлен специальный экспортный контроль, - наказываются штрафом или лишением свободы на срок от трех до пяти лет.

### Статья 236. Противоправное приобретение, хранение, изготовление, перевозка, перемещение, продажа боевого снаряжения, боеприпасов, взрывчатых веществ или взрывных устройств

1. Противоправное приобретение или хранение огнестрельного оружия, боеприпасов, взрывчатых веществ или взрывного устройства, - наказываются штрафом или ограничением свободы на срок до трех лет или арестом на срок до двух месяцев либо лишением свободы на срок до трех лет.  
2. Противоправное ношение огнестрельного оружия, боеприпасов, взрывчатых веществ или взрывчатых устройств, - наказываются штрафом или арестом на срок до четырех месяцев либо лишением свободы на срок до пяти лет.  
3. Противоправное изготовление, перевозка, пересылка или сбыв огнестрельного оружия, боеприпасов, взрывчатых веществ или взрывных устройств, - наказываются лишением свободы на срок от пяти до десяти лет.

**Примечание:** Лицо, добровольно сдавшее предметы, указанные в настоящей статье, освобождается от уголовной ответственности, если в его действиях нет признаков другого преступления.

### Статья 237. Противоправное приобретение, хранение, изготовление, перевозка, перемещение, продажа боевого снаряжения, боеприпасов, взрывчатых веществ или взрывных устройств

1. Противоправное владение с целью присвоения или использования огнестрельного оружия, его комплектующих деталей, боеприпасов, взрывчатых веществ, или взрывных устройств, - наказываются арестом на срок до шести месяцев или лишением свободы на срок от трех до семи лет.  
2. Противоправное владение с целью присвоения или вымогательства ядерного, химического, биологического или иного вида оружия массового поражения, либо взрывчатых или приспособлений для изготовления такого вида оружия, - наказываются лишением свободы на срок от пяти до десяти лет.  
3. Деяния, предусмотренные частями первой или 2 настоящей статьи, совершенные:  
а) группой лиц по предварительному сговору;  
б) неоднократно;  
в) с использованием служебного положения;  
д) с применением насилия, но опасного для жизни или здоровья, либо с угрозой применения такого насилия, -

наказываются лишением свободы на срок от семи до двенадцати лет.  
4. Деяния, предусмотренные частями первой, 2 или 3 настоящей статьи, совершенные:  
а) организованной группой;  
б) с применением насилия, опасного для жизни или здоровья, либо с угрозой применения такого насилия;  
г) лицом, два или более раза судимым за противоправное владение с целью присвоения чужого имущества, либо вымогательство, - наказываются лишением свободы на срок от восьми до пятнадцати лет.

### Статья 238. Небрежное хранение огнестрельного оружия

Небрежное хранение огнестрельного оружия, создавшее условия для его использования другим лицом и повлекшее по неосторожности смерть человека или иные тяжкие последствия, - наказываются штрафом или исправительными работами на срок до одного года, или ограничением свободы на срок до двух лет или арестом на срок до трех месяцев, либо лишением свободы на срок до одного года.

### Статья 239. Хулиганство

1. Хулиганство, то есть грубое нарушение общественного порядка, выражающее явное неуважение к обществу, сопровождающееся применением насилия или угрозой его применением, - наказываются штрафом или общественно полезными работами на срок от ста двадцати до ста восьмидесяти часов или исправительными работами на срок до одного года, либо лишением свободы на тот же срок.  
2. То же деяние, совершенное:  
а) группой лиц по предварительному сговору;  
б) в отношении представителя власти, либо иного лица, пресекающего хулиганство;  
г) лицом, ранее судимым за хулиганство, - наказываются штрафом или общественно полезными работами на срок от ста восьмидесяти до двухсот часов или исправительными работами на срок до одного года, либо лишением свободы на срок до пяти лет.  
3. Деяние, предусмотренное частями первой или 2 настоящей статьи, совершенное с применением огнестрельного оружия или предметов, используемых в качестве оружия, - наказываются лишением свободы на срок от трех до семи лет.

## ГЛАВА XXXI. НАРУШЕНИЕ ПРАВИЛ БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ ПРОИЗВОДСТВЕ РАБОТ

### Статья 240. Нарушение правил безопасности при ведении горных и строительных работ

1. Нарушение правил безопасности при производстве горных, строительных или иных работ, повлекшее по неосторожности причинение тяжкого или менее тяжкого вреда здоровью, - наказываются штрафом или исправительными работами на срок до двух лет, либо лишением свободы на срок до двух лет с лишением права занимать должность или заниматься деятельностью на срок до трех лет или без такового.  
2. То же деяние, повлекшее по неосторожности смерть человека или иные тяжкие последствия, - наказываются ограничением свободы на срок до пяти лет или лишением свободы на тот же срок с лишением права занимать должность или заниматься деятельностью на срок до трех лет или без такового.

### Статья 241. Нарушение правил безопасности в области охраны окружающей среды

1. Нарушение правил безопасности при размещении, проектировании, строительстве или эксплуатации объекта атомной энергетики, что могло повлечь по неосторожности смерть человека или загрязнение окружающей среды, - наказываются штрафом или ограничением свободы на срок до четырех лет с лишением свободы на срок до четырех лет с лишением права занимать должность или заниматься деятельностью на срок до трех лет или без такового.  
2. То же деяние, повлекшее по неосторожности смерть человека, радиоактивное загрязнение окружающей среды или иные тяжкие последствия, - наказываются лишением свободы на срок до пятнадцати лет с лишением права занимать должность или заниматься деятельностью на срок до трех лет.

### Статья 242. Нарушение правил безопасности в области охраны окружающей среды

1. Нарушение правил производственно-технической безопасности во взрывоопасных предприятиях или в цехах, что могло повлечь по неосторожности тяжкие последствия, - наказываются штрафом или ограничением свободы до двух лет, либо лишением свободы на срок до одного года с лишением права занимать должность или заниматься деятельностью на срок до трех лет или без такового.  
2. Нарушение правил производственно-технической безопасности во взрывоопасных предприятиях или в цехах, повлекшее по неосторожности смерть человека или иные тяжкие последствия, - наказываются ограничением свободы на срок до пяти лет либо лишением свободы на этот же срок с лишением права занимать должность или заниматься деятельностью на срок до трех лет.

### Статья 243. Нарушение правил пожарной безопасности

1. Нарушение правил пожарной безопасности, совершенное лицом, на котором лежала обязанность по их соблюдению, повлекшее по неосторожности причинение тяжкого или менее тяжкого вреда здоровью человека, - наказываются штрафом или ограничением свободы на срок до трех лет либо лишением свободы на тот же срок с лишением права занимать должность или заниматься деятельностью на срок до трех лет или

без такового.  
2. То же деяние, повлекшее по неосторожности смерть человека или иные тяжкие последствия, - наказываются ограничением свободы на срок до пяти лет или лишением свободы на тот же срок с лишением права занимать должность или заниматься деятельностью на срок до трех лет или без такового.

### Статья 244. Нарушение правил хранения, перевозки и использования взрывчатых, легковоспламеняющихся веществ и пиротехнических изделий

Нарушение правил учета, хранения, перевозки и использования взрывчатых, легковоспламеняющихся веществ и пиротехнических изделий, а также незаконная пересылка этих веществ по почте или багажом, повлекшие по неосторожности тяжкие последствия, - наказываются штрафом или ограничением свободы на срок до трех лет либо лишением свободы на срок до пяти лет.

### Статья 245. Нарушение правил обращения с радиоактивными материалами, радиоактивными изотопами и иными источниками ионного излучения

1. Нарушение правил приобретения, хранения, погребения, владения, использования, переработки, испарения, переноса, утилизации, перевозки, экспорт-импорта или иных правил обращения с ядерными материалами, радиоактивными веществами или иными источниками ионного излучения, что могло повлечь смерть человека или иные тяжкие последствия, - наказываются лишением свободы на срок до трех лет.  
2. То же деяние, повлекшее по неосторожности смерть человека или иные тяжкие последствия, - наказываются лишением свободы на срок от пяти до десяти лет.  
3. Деяния, предусмотренные частями первой или настоящей статьи, совершенные:  
а) группой лиц;  
б) неоднократно, - наказываются лишением свободы на срок от восьми до двенадцати лет.

## ГЛАВА XXXII. ПРЕСТУПЛЕНИЯ ПРОТИВ ЗДОРОВЬЯ НАСЕЛЕНИЯ И ОБЩЕСТВЕННОЙ НАВЯЩЕННОСТИ

### Статья 246. Незаконная врачебная или фармацевтическая деятельность

1. Незаконная врачебная или фармацевтическая деятельность, повлекшая по неосторожности причинение вреда здоровью, - наказываются штрафом или ограничением свободы на срок до трех лет, либо лишением свободы на тот же срок.  
2. То же деяние, повлекшее по неосторожности смерть человека, - наказываются ограничением свободы на срок до пяти лет, или лишением свободы на тот же срок с лишением права занимать должность или заниматься деятельностью на срок до трех лет или без такового.

### Статья 247. Сокрытие или фальсификация информации об обстоятельствах заболевания, смерти или инвалидности

1. Сокрытие или фальсификация информации об обстоятельствах, фактах или событиях, создающих опасность для жизни или здоровья людей либо окружающей среды, совершенные лицом, обязанным обеспечивать население такой информацией, - наказываются штрафом или арестом на срок до трех месяцев или лишением свободы на срок до двух лет с лишением права занимать должность или заниматься деятельностью на срок до трех лет или без такового.  
2. То же деяние, совершенное должностным лицом или повлекшее по неосторожности причинение вреда здоровью или иные тяжкие последствия, - наказываются штрафом или лишением свободы на срок до пяти лет с лишением права занимать должность или заниматься деятельностью на срок до трех лет.

### Статья 248. Нарушение санитарно-эпидемиологического правила

1. Нарушение санитарно-эпидемиологического правила, повлекшее массовое заболевание или отравление людей, - наказываются штрафом или ограничением свободы на срок до двух лет, либо лишением свободы на срок до двух лет с лишением права занимать должность или заниматься деятельностью на срок до трех лет или без такового.  
2. То же деяние, повлекшее смерть человека, - наказываются ограничением свободы на срок до пяти лет или лишением свободы на тот же срок с лишением права занимать должность или заниматься деятельностью на срок до трех лет.

### Статья 249. Нарушение правил обращения с ядовитыми веществами

1. Незаконное изготовление, переработка, приобретение, хранение, перевозка, пересылка или сбыв ядовитых веществ, - наказываются штрафом или ограничением свободы на срок до трех лет, либо лишением свободы на тот же срок.  
2. То же деяние, совершенное:  
а) группой лиц;  
б) неоднократно;  
в) в крупном размере, - наказываются лишением свободы на срок от трех до шести лет.  
3. Нарушение правил производства, приобретения, хранения, учета, выдачи, перевозки или пересылки ядовитых веществ, повлекшее незаконный оборот ядовитых веществ или иные тяжкие последствия, - наказываются штрафом или лишением свободы на срок до пяти лет.

### Статья 250. Противоправное присвоение или вымогательство чужого имущества

1. Противоправное присвоение или вымогательство чужого имущества, - наказываются штрафом или лишением свободы на срок до четырех лет.  
2. То же деяние, совершенное:  
а) группой лиц;  
б) неоднократно;  
г) в крупном размере;  
д) с применением насилия, опасного для жизни или здоровья, либо с угрозой применения такого насилия, - наказываются лишением свободы на срок от четырех до десяти лет.

### Статья 251. Выпуск или продажа товаров, выполнение работ, либо оказание услуг, не отвечающих требованиям безопасности жизни или здоровья потребителей

1. Выпуск или продажа товаров, выполнение работ либо оказание услуг, не отвечающих требованиям безопасности жизни или здоровья потребителей, а равно неравномерные выдача или использование официального документа, удостоверяющего соответствие указанных товаров, работ или услуг требованиям безопасности, повлекшие по неосторожности причинение вреда здоровью человека, - наказываются штрафом или ограничением свободы на срок до двух лет либо лишением свободы на тот же срок.  
2. То же деяние, повлекшее по неосторожности причинение тяжкого вреда здоровью человека, либо причинение вреда здоровью двух или более лиц, - наказываются штрафом или ограничением свободы на срок до трех лет либо лишением свободы на срок до пяти лет.  
3. Деяния, предусмотренные частями первой или второй статьи, повлекшие по неосторожности смерть человека, - наказываются лишением свободы на срок от четырех до семи лет.

### Статья 252. Организация и проведение массовых объединений

1. Создание религиозного, политического или общественного объединения, деятельность которого сопряжена с насилием над гражданами, либо руководство таким объединением, - наказываются штрафом или лишением свободы на срок до трех лет.  
2. Участие в объединении, указанном в части первой настоящей статьи, - наказываются штрафом или ограничением свободы на срок до двух лет.

### Статья 253. Возвращение в рабство

1. Возвращение в рабство путем применения насилия, угрозы применения насилия или уничтожения имущества, шантажа или обмана, - наказываются штрафом или лишением свободы на срок до двух лет.  
2. То же деяние, совершенное организованной группой, - наказываются лишением свободы на срок до пяти лет.

### Статья 254. Организация и содержание незаконных азартных игр

Организация или содержание притонов для азартных игр, - наказываются штрафом или лишением свободы на срок до четырех лет.

### Статья 255. Незаконное изготовление, распространение или рекламирование порнографических произведений

Незаконное изготовление, распространение или рекламирование порнографических произведений, печатных изданий, изображений или иных предметов порнографического характера, а равно торговля такими предметами, либо их хранение в целях продажи или распространения, - наказываются штрафом или исправительными работами на срок до двух лет, либо лишением свободы на тот же срок.

### Статья 256. Изготовление и распространение порнографических произведений

Изготовление, распространение, показ или хранение в целях распространения и показа кинофильмов, видеофильмов или иных произведений, которые пропагандируют культ насилия или жестокости, - наказываются штрафом или исправительными работами на срок до двух лет либо лишением свободы на срок до одного года.

### Статья 257. Уничтожение или повреждение памятников истории, культуры или природы

1. Уничтожение или повреждение памятников истории, культуры или природы, а также предметов или документов, имеющих историческую или культурную ценность, - наказываются штрафом или лишением свободы на срок до четырех лет.  
2. То же деяние, повлекшее уничтожение или повреждение особо ценных объектов или памятников, - наказываются штрафом или лишением свободы на срок от семи до двенадцати лет.  
3. Повреждение или уничтожение памятников истории культуры, природы, а также предметов или документов, имеющих историческую ценность, совершенное по неосторожности, - наказываются штрафом или лишением свободы на срок до двух лет.  
4. То же деяние, повлекшее по неосторожности уничтожение или повреждение особо ценных объектов или памятников, - наказываются лишением свободы на срок до трех лет.

Продолжение следует



## ПОЛИТИЧЕСКИЙ ПОРТРЕТ

## ГЕРХАРД ШРЕДЕР - СТРОИТЕЛЬ НОВОЙ ГЕРМАНИИ

Тенгиз ГАМКРЕЛИДZE  
 Политический обозреватель "СГ"

Герхард Шредер прочно держит бразды правления таким мощным кораблем, как Германия. Страна, уверенно плывущая к берегам XXI века и уже заявляющая лидирующее место в новой Европе и новом мире. У руля ее была блестящая плеяда знаменитых канцлеров - от Отто фон Бисмарка до Гельмута Коля, но именно Шредеру предстоит вести эту страну в третьи тысячелетие.

Германия - великая страна, а немцы - великий народ. Немецкий народ сотворил, может быть, самое великое чудо в своей истории. Я имею в виду не экономическое, не создание социального рыночного хозяйства и правового государства, хотя за всем этим - огромный труд. Истинным подвигом назвал бы я духовное обновление германской нации.

Как сумели это немцы? Масштабы ли трагедии, которой обернулась для них массовое ослепление, рукопашная и раболопная диктатура? Или колоссальный духовный потенциал нации, который был создан за многие века ее мыслителями и поэтами, композиторами и художниками Бетховен и Бах, Гете и Гегель, Кант и Шиллер, многие тысячи славных и великих немецких просветителей, ученых и мастеров...

Германия прошла дорогой раскаяния и искупления и стала еще более сильной.

Шредер олицетворяет поколение, которое не помнит вины и разрухи, тоталитаризма и тирании, которое не испытывает - в отличие от прежних - раскаяния и чувства вины. Шредер и его единомышленники строят новую Германию без оглядки на прошлое.

Герхарду Шредеру удалось повести за собой самые широкие слои избирателей. Он

тогда занимал пост премьер-министра. Организаторы торжества решили исполнить не только государственный гимн ФРГ "Германия превыше всего", но и гимн бывшей ГДР "Вставшая из руин". Социал-демократы объяснили так исключать ГДР из немецкой истории нельзя.

Вот и сегодня, продвигая историческую миссию Вилли Брандта, социал-демократы во главе с канцлером заявляют о своей приверженности внешней политике, ориентированной на тесный союз с другими странами НАТО и ЕС.

Западные ценности в центре внимания Шредера, но и поддержка реформ повсюду в мире - от Латинской Америки до Кавказа - также. Думая о будущем Германии, Шредер стремится связать судьбу своей страны с судьбами других народов Европы. Эта добрая воля вселяет надежды и опирается на ощущение собственной силы и значимости.

Германский феномен, когда народ, проигравший войну, превратившую в руины страну, сумел стать одной из самых экономически мощных держав. И все это достигнуто благодаря высочайшей организованности, бережному отношению к своему интеллектуальному потенциалу, выбору точных и тщательных выверенных концепций экономического и политического развития. ФРГ - член ООН, НАТО, ЕС, ОБСЕ, множества других международных организаций.

ФРГ входит в тройку ведущих стран, и трудно сказать, кто сильнее. Высоким уровнем развития отличаются практически все области индустрии и науки. Зададимся вопросом: а почему немцы не формируют свои вооруженные силы? Но прежде спросим: какие мотивы могут побудить к этому? Завоевание для

что это можно сделать гораздо лучше мирным путем. В эпоху европейского общего рынка действуют новые императивы.

Шредера отличает прекрасное знание экономики и умение принимать быстрые и точные решения.

Сказалась, очевидно, близость к высшим эшелонам немецкого бизнеса. Социал-де-

тошего материнского кошелька. Теперь он заявляет, что на посту канцлера никогда не допустит того, чтобы возможность получить образование зависела от родительского капитала, на чем срывает неизменные овалации... И действительно действует в этом направлении.

Стремление очень многих немцев видеть

СДПГ.

В 1980 году Шредер, принадлежавший к левому крылу в партии, стал депутатом бундестага. Через три года вновь занял в нем место среди товарищей по партии. А еще через три года он уже претендовал на пост нижнесаксонского премьер-министра. Тогда попытка занять это кресло не удалась, но

избранный президент Германии - Фридрих Эберт. Один из президентов ФРГ - Густав Хайнеман (1969-1974) также был социал-демократом. В 1933 году гитлеровское правительство запретило СДПГ. Партия возобновила свою деятельность в 1945 году. С 1949 по 1966 год СДПГ находилась в оппозиции, а в 1966 году представитель от СДПГ вошел в состав коалиционного правительства в ХДС/ХСС - СДПГ. В 1969 году СДПГ образовала коалицию с СвДП (Свободная демократическая партия). Канцлером стал представитель СДПГ Вилли Брандт, которого в 1974 году сменил канцлер Гельмут Шмидт. С 1982 года по 27 сентября 1988 года СДПГ снова в оппозиции. За 135 лет существования Социал-демократическая партия только 16 лет находилась у власти. Генеральная линия СДПГ изложена в программе, принятой на съезде в Бад-Годесберге в 1959 году. Партия приняла концепцию социальной рыночной экономики, согласилась с включением ФРГ в политическую и экономическую системы Запада и с созданием бундесвера. СДПГ видит задачу государства в создании условий для экономического развития и справедливого социального порядка.

Новый для социал-демократов спикер бундестага Шредер привлек, утверждая, что лишь дальнейший экономический подъем в состоянии поднять за собой в гору и социальные блага для трудящихся. Шредеру принадлежит лаконичная формула: "Социальное выравнивание является условием того, что экономика будет успешно функционировать в будущем". И Шредер вновь

после принятия в 1949 году Конституции, в которой ставилась задача мирного воссоединения страны, прошло более 40 лет, прежде чем 3 октября 1990 года немцы на Востоке и Западе смогли, наконец, пережить момент, когда их стремление к национальному и государственному единству стало реальностью.

Развитие процесса германского единства в его общественно-экономической динамике - постоянная забота Шредера. Это крупный вызов и шанс для всех немцев как в нынешнем десятилетии, так и в будущем тысячелетии. Во многих сферах перед Германией стоят те же задачи, связанные с обеспечением будущего, что и перед другими индустриальными государствами. Шредер берет за реализацию этих задач, используя свои возможности, однако многие несут глобальный характер, и для их решения требуется взаимодействие с партнерами в рамках ЕС, НАТО и ООН.

Грузию и Германию всегда связывали особые отношения, в основу которых изначально был заложен приоритет равноправия. Так уж распорядилась судьба, что Грузия в своей ориентации на Запад тяготеала прежде всего к Германии. Расположенное в самом центре Европы, это государство традиционно притягивало к себе взоры грузинских политиков, что свидетельствовало об их прагматизме и реализме. И такая ориентация, как показало время, оказалась беспорочной. Еще в начале XX века Германия первой приветствовала рождение независимой Грузии.

первым из зарубежных банков распахнул двери своего представительства в Тбилиси...

Не случайно было и то, что именно Германия стала первой страной Запада, в которую нанес официальный визит в ранге главы независимого Грузинского государства Эдуард Шеварднадзе, и который был увенчан Декларацией об основах межгосударственного сотрудничества между ФРГ и Грузией. Этот документ, положивший начало качественно новым взаимоотношениям двух стран, стал своеобразной путеводной звездой в налаживании эффективного партнерства Германии и Грузии практически во всех сферах жизни.

И вот - визит, красноречиво говорящий о стремлении Шредера поддержать Президента Шеварднадзе, продолжить особые взаимоотношения с Грузией, которые в новейшей истории приобрели качественно новый характер. В самые критические для страны времена грузинский народ чувствовал политическую, экономическую, моральную поддержку со стороны Германии.

Сегодня, когда главным приоритетом для Грузии является полноценная интеграция в европейское пространство, углубление и расширение сотрудничества и партнерства с ведущими государствами Европы и мира, приобретает для нас чрезвычайно большое значение. И в этом процессе активно участвует ФРГ. Канцлер которой Герхард Шредер своим визитом в Грузию придает им новый импульс.

Говоря словами Шеварднадзе, "новая эпоха пришла на землю Европы. Рухнула Берлинская стена. Ее раз-



мократ Шредер входит в правление концерна "Фольксваген". Эффективные шаги в области конкретной экономики, вроде приобретения на средства казны земли Нижняя Саксония металлургического завода "Происсаг", оказавшегося под угрозой закрытия. Эффективная борьба с безработицей, - практические немцы ценят такие шаги в условиях мира и процветания выше, чем внешнеполитические успехи.

Выразительный штрих к портрету канцлера. Шредер с самым глупеющим уважением отзывается о своей матери. - Потерявшая мужа, убитого на фронте в Румынии, простая уборщица сумела вывести в люди не только двоих детей от первого брака, но и троих - от второго. "Если кто из поколения, пережившего войну, заслуживает памятника, то среди них и моя мать", - уверен Шредер, в самом начале своего пути наверх пообещавший своей, как он ее называет, "львице", что прокатит ее на "Мерседесе". Тогда еще его семья ютилась в скромной квартирке для бедных. И он сдержал слово.

Первое, что он сделал, заняв в 1990 году премьерский кабинет в здании нижнесаксонской государственной канцелярии, это послал за матерью, полагавшейся ему в соответствии с высоким постом служебный "Мерседес".

Путь к этому посту был нелегким. Дальнейшая учеба после окончания народной школы Шредеру не светила не потому, что он был туп или ленив, а из-за

новым канцлером молодого - он на 12 лет младше Коля - Герхарда Шредера можно объяснить и общей тенденцией к "омоложению" власти повсюду в мире. Клинтон - в Америке, Аснар - в Англии, Азар - в Испании, эта волна захлестнула многие страны.

"Началом новой эры для Европы" назвал Шредера британский премьер Тони Блэр, очевидно, имея в виду процесс обновления и омоложения лидеров "большой семерки", так и не ставшей "большой восьмеркой", несмотря на все старания Коля. Впрочем и в России теперь молодой президент - Владимир Путин.

Высшей целью политики Шредера является, наряду с социальными преобразованиями, обеспечение безопасности ФРГ, мир и процветание его страны. В силу этого главная задача - оборона страны и государств, заключивших с Германией военный союз.

В настоящее время бундесвер вместе с партнерами из Европейского Союза и НАТО участвует в гуманитарных миссиях, мероприятиях по обеспечению мира в горячих точках планеты. Последний пример - миротворческая операция по "принуждению к миру" в Косово, одним из главных организаторов которой стал Герхард Шредер.

Много сил и энергии канцлер Германии уделяет строительству социально-справедливой как принято сейчас говорить, государственности. Шредер в двадцатипятилетнем возрасте в 1963 году вступил в СДПГ, очарованный прагматической политикой Гельмута Шмидта, которая показала ему наиболее близкой.

В студенческие годы в Геттингеме он называл себя марксистом, и в 1978 году ему удалось стать во главе молодежной организации

четыре года спустя, заключив союз с "зелеными", социал-демократ Шредер достиг своей цели. Затем он был переизбран на этот пост. Пришла пора осуществить главную мечту. "Если я когда-нибудь появлюсь в боннских коридорах власти, то только на посту бундесканцлера", - говорил так, своим честолюбивым устремлением Шредер никогда не скрывал.

Новый бундесканцлер утверждает, что судьба его подарками никогда не баловала. Конечно, он скромничает: стать во главе такой страны, как Германия - это даже не подарок судьбы, а миссия.

Путь наверх для социал-демократа Шредера всегда был тесно связан с его партией. А из всех современных немецких партий СДПГ имеет самую давнюю историю. В 1863 году была основана всегерманская ассоциация рабочих, которая явилась прообразом Социал-демократической партии. В 1869 году была основана Социал-демократическая рабочая партия Германии, а в 1875 году в городе Гота состоялся съезд двух организаций, на котором было принято решение об их объединении в партию под названием Социалистическая партия рабочих Германии. В 1878 году в связи с усилением влияния социал-демократических идей правительством Бисмарка был принят "Исключительный закон против социалистов", и руководители партии эмигрировали в Швейцарию. Но в 1890 году воссозданная партия стала называться Социал-демократической партией Германии (СДПГ). Во время Веймарской республики (1919-1933) СДПГ была одной из партий, на которую эта республика опиралась. Из ее рядов вышел первый демократически



заслужил рукопашения слева. Затем будущий канцлер заключил союз с "зелеными". База для сотрудничества - социальная направленность экономики, стабильность и внутренняя безопасность, последовательность во внешней политике.

Немцы по праву гордятся своим федеральным канцлером. 16 земель ФРГ в значительно большей мере соуправляют государством, нежели кантоны, департаменты или штаты в других странах. Шредер максимально поощряет самоуправление, постоянно расши-

завание в партию под названием Социалистическая партия рабочих Германии. В 1878 году в связи с усилением влияния социал-демократических идей правительством Бисмарка был принят "Исключительный закон против социалистов", и руководители партии эмигрировали в Швейцарию. Но в 1890 году воссозданная партия стала называться Социал-демократической партией Германии (СДПГ). Во время Веймарской республики (1919-1933) СДПГ была одной из партий, на которую эта республика опиралась. Из ее рядов вышел первый демократически

завание в партию под названием Социалистическая партия рабочих Германии. В 1878 году в связи с усилением влияния социал-демократических идей правительством Бисмарка был принят "Исключительный закон против социалистов", и руководители партии эмигрировали в Швейцарию. Но в 1890 году воссозданная партия стала называться Социал-демократической партией Германии (СДПГ). Во время Веймарской республики (1919-1933) СДПГ была одной из партий, на которую эта республика опиралась. Из ее рядов вышел первый демократически

завание в партию под названием Социалистическая партия рабочих Германии. В 1878 году в связи с усилением влияния социал-демократических идей правительством Бисмарка был принят "Исключительный закон против социалистов", и руководители партии эмигрировали в Швейцарию. Но в 1890 году воссозданная партия стала называться Социал-демократической партией Германии (СДПГ). Во время Веймарской республики (1919-1933) СДПГ была одной из партий, на которую эта республика опиралась. Из ее рядов вышел первый демократически



зримо энергичен, убедителен, известен нестандартными подходами. Для характеристики его действий показателен такой штрих: День немецкого единства - 3 октября проходил в Ганновере - главном городе Нижней Саксонии, где Шредер

своих граждан более высокого жизненного уровня? Ликвидация безработицы, преодоление кризиса, как это было в 30-х годах? Эти мотивы просто отпадают. Создание новых рынков? Сегодняшние немецкие предприниматели давно поняли,

рушение означает не только объединение Германии. Нынешние поколения счастливы, поскольку дожили до падения Берлинской стены, объединения Германии, освобождения Европы и преодоления тех трудностей, которые характеризовали "холодную войну". По определению Президента Шеварднадзе: "Грузия и Германия определяют стратегию углубления партнерства". И не случайно, что Германия - один из активных участников урегулирования конфликта в Абхазии, стала нашим верным и надежным другом.

ЛЮБОВИЦА ГАРБО  
ОТКРЫВАЕТ АКТРИСУ



Желающие покататься в чужом белье могут праздновать победу. Газета USA Today сообщила, что 18 апреля в музее Розенбах в Филадельфии будут выставлены на всеобщее обозрение личные письма легендарной актрисы Греты Гарбо к ее любовнице — эротессе Мерседес де Акоста. Мисс де Акоста в свое время передала музею порядка 35 интимных посланий. Но поставила жесткое условие: ознакомиться с их содержанием желающие смогут не ранее, чем через 10 лет после смерти обеих переписчиц. 15 апреля будет как раз 10 лет со дня смерти Гарбо. Мерседес же, имевшая романтические отношения еще и с Марлен Дитрих, умерла в 1968-м.

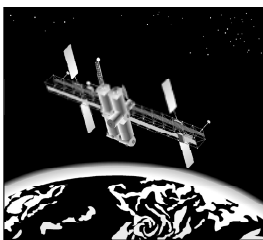
ТОЛСТЯКАМ  
В ТЮРЬМЕ  
НЕ МЕСТО

Кстати говоря, шведские власти чрезвычайно строго относятся к домашнему самогонварению. На днях в городе Норрланд, на севере Швеции, были арестованы жена и муж, производившие дома «первачок» и успешно реализовавшие его соседям. В результате обоих приговорили к двум с половиной месяцам тюрьмы. Но 51-летняя преступница подала апелляцию с просьбой оставить ее на свободе. Дело в том, что женщина неизменно толстая — вес ее составляет около двухсот килограммов. Поэтому суд, учитывая, что такого полного человека нельзя запереть в камеру, пошел ей навстречу и заменил тюремный штрафом в 15 000 шведских крон, что приблизительно соответствует 1700 долларам США.

ОТКРЫЛИ ПУСТЫЕ СТЕНЫ

Не сладко приходится творческим работникам захваченного талибами Афганистана. Вскоре приходило к власти талибы закрыли Национальную художественную галерею. Правда, недавно ее снова открыли и даже устроили по этому поводу торжество. Одно только «но» — многих картин и прочих произведений искусства в галерее больше нет, они признаны антиисламскими и помещены в подвалы здания. Посетители могут с удовольствием походить по полупустым залам.

НА ОРБИТЕ СЕКСАНЕТ!



Американское космическое агентство NASA категорически опровергло сведения о том, что оно проводило в космосе эксперименты сексуального характера. Ранее с таким интересным заявлением выступил французский астронавт Пьер Коле.

Он написал в своей книге, что NASA давно уже проводило эксперименты по сексу при нулевой гравитации и даже работало в этих целях десять новых позиций. «Мы не планируем, не планировали и не собираемся планировать никаких экспериментов по поводу секса», — категорически заявил пресс-атташе NASA Эд Кэмпбелл.

Поглум «СТ»



ЛИЗМ НИСОН  
ПРОЯВИЛ  
ДИПЛОМАТИЧНОСТЬ



Лизм Нисон счел нужным отказаться от принятия почетного гранта, присужденного ему Советом североирландского (преимущественно протестантского) городка Боллимина. Поскольку после объявления решения городского Совета разгорелась ожесточенная перепалка между местными католиками и протестантами, а сам актер был объявлен недостойным своей родины из-за ряда высказываний в прессе о том, как на

оказанное Советом внимание к его персоне, сказав: «Я хотел бы отметить постоянную поддержку, которую получаю в течение ряда лет от всех частей общины в Боллимине, что значительно любого успеха, достигнутого мною в качестве актера». Между прочим, католки Лизм Нисон в Великобритании за главную роль лидера ирландского движения освобождения в фильме «Майкл Коллинз».

ADDN NIIAA IADAUUE

Брюс Уиллис, а точнее, его комедия «Все девять ярдов», обогнал всех и занял первое место по сборам, полученным за прошедший уик-энд. Среди хитов, которые могли составить конкуренцию «Ярдам», были «The Next Best Thing» с Мадонной и «Reindeer Games» с Беном Аффлеком. Что и говорить, компания не самая блестящая, но тем не менее Брюс оказался более привлекательным для зрителей, чем кто-либо еще. С другой стороны, собранная картина, объявленная первой по сборам, принесла меньше десяти миллионов за уик-энд. Этот же год резко отличается от предыдущих: за два месяца уже четыре картины заняли первое место по сборам, не дотянув до десяти миллионов долларов. Что-то происходит с американскими зрителями: такого уровня посещаемости свежих хитов с ведущими актерами не было уже давнечко. Тем не менее Брюс Уиллис может записать в свой актив еще одну победу, пусть с небольшим абсолютным счетом, но зато с весьма неплохим отношением к зрителям: фильм Мадонны не снимался с 1996 года, имел все шансы занять первое место. Впрочем, все может измениться, так как вот-вот в прокат выйдет «Миссия на Марсе», которая, по прогнозам аналитиков, должна переломить такую удручающую ситуацию.



САМАЯ СТАРАЯ  
СТАРУША

Как выяснилось, самая старая из ныне живущих старушек обитает в настоящее время в Англии. Только что Ева Моррис, которой исполнилось 114 лет, была официально занесена в книгу рекордов Гиннесса. В настоящее время Ева живет в доме престарелых в графстве Стеффордшир. Однако у бабушки есть конкурент: некая Элизабет Израиль из Доминиканской Республики утверждает, что ей 125 лет. Но, к сожалению, Израиль не сохранила свое свидетельство о рождении. Так что, официально самым старым человеком планеты остается Моррис.

КЛИНТОН МОЖЕТ РАВИТСЯ ХРАНИТЕЛИ

Президент США Билл Клинтон в рамках избирательной кампании своего преемника Эла Гора все еще ходит в народ. На этот раз Билл забрел в компьютерный класс американской школы — надо же быть современным.

И тут для Клинтона случилось открытие — во время его отеческой беседы с учениками компьютеры, естественно, включили скринсейверы — анимированные заставки, сберегающие ресурсы мониторов. Клинтон посмотрел на выливающие кофейные чашки и оленей и совершенно обалдел. «Вот это круто!» — как ребенок обрадовался Билл.

Позже пресс-секретарь Белого дома объяснил дружескую Клинтонна на президентском компьютере никаких оленей не предусмотрено. Кстати, в разговоре Клинтон заявил, что от также играет со своей дочкой в компьютерные игры, называя, естественно, «Кармен Сандиего» (скучнейшая детективная игра, впрочем, совершенно политкорректная). Интересно, а когда Челси ложится спать, папа все-таки врубает Doom?

ВАН ДАММУ  
НАНЕСЛИ  
СИЛЬНЫЙ  
УДАР

Нет, герой боевиков Жан-Клод Ван Дамм не потерпел фиаско в драке. Его лишили... поста директора шоу-компании в Интернете. Внесла небольшую сумму денег на развитие фирмы «Энтертейнмент Инк.», Ван Дамм явно рассчитывал, что ему что-нибудь «обломится» в деле контроля за сайтом CastNet.com, где про-



досюеры высказывают в фильмах, телеактеров для съемок программ и реклама.

НАСКОЛЬКО ВЫ ОВА И ГОСУДАРСТВЕННЫЕ?

Отвечая на вопросы этого теста, засчитывайте себе за каждый положительный ответ — 1 очко, каждый отрицательный — 0 очков (кроме вопросов 2, 3 и 21, здесь положительный ответ — 0, отрицательный — 1 очко).  
1. Занимаетесь ли Вы сексом каждый день?  
2. Могли бы Вы обходиться совсем без секса?  
3. Вы часто являетесь инициатором «ночи любви»?  
4. Вам нравится дефилировать перед партнером в красивом нижнем белье?  
5. Считаете ли Вы важным доставлять партнеру удовольствие любовными играми прежде, чем заняться любовью?  
6. Нравится ли Вам экспе-

риментировать и использовать новые сексуальные позы?  
7. Вас привлекают порнографические журналы?  
8. Смотрите ли Вы порнографические фильмы?  
9. Согласились бы Вы участвовать в групповом сексе?  
10. Занимались ли Вы когда-нибудь любовью с человеком, с которым только что познакомились?  
11. Вас возбуждает желание иметь разных сексуальных партнеров каждую ночь?  
12. Является ли секс самым большим удовольствием в Вашей жизни?  
13. Вас беспокоит, что Вы слышите много думаете о

сексе!  
14. Думаете ли Вы о сексе хотя бы раз в день?  
15. Вам трудно сохранять платонические отношения с представителем противоположного пола?  
16. Часто ли Вам снятся эротические сны?  
17. Выбирая одежду, Вы думаете о том, чтобы привлечь внимание представителей противоположного пола?  
18. Вы много флиртуете?  
19. Вам когда-нибудь приходилось представлять, как Вы занимаетесь любовью с друзьями или знакомыми?  
20. Вы мечтаете о том, чтобы Вашими сексуальными партнерами были знаменитые люди!

21. Считаете ли Вы, что нельзя заниматься сексом без любви?  
22. Вам приходилось бороться с собой, чтобы заглушить мысли о сексе?  
23. Хотели бы Вы посмотреть, как Ваш партнер занимается любовью с другой?  
ПОДСЧИТАЙТЕ ОЧКИ.  
23 очка. Вы маниакально одержимы сексом. Если бы Вы были мужчиной, то Казанова по сравнению с Вами — просто невинное дитя. Вы уверены, что правильно ответили на все вопросы? Если да, то помогите Вам могут только высококлассные психологи и сексологолог.

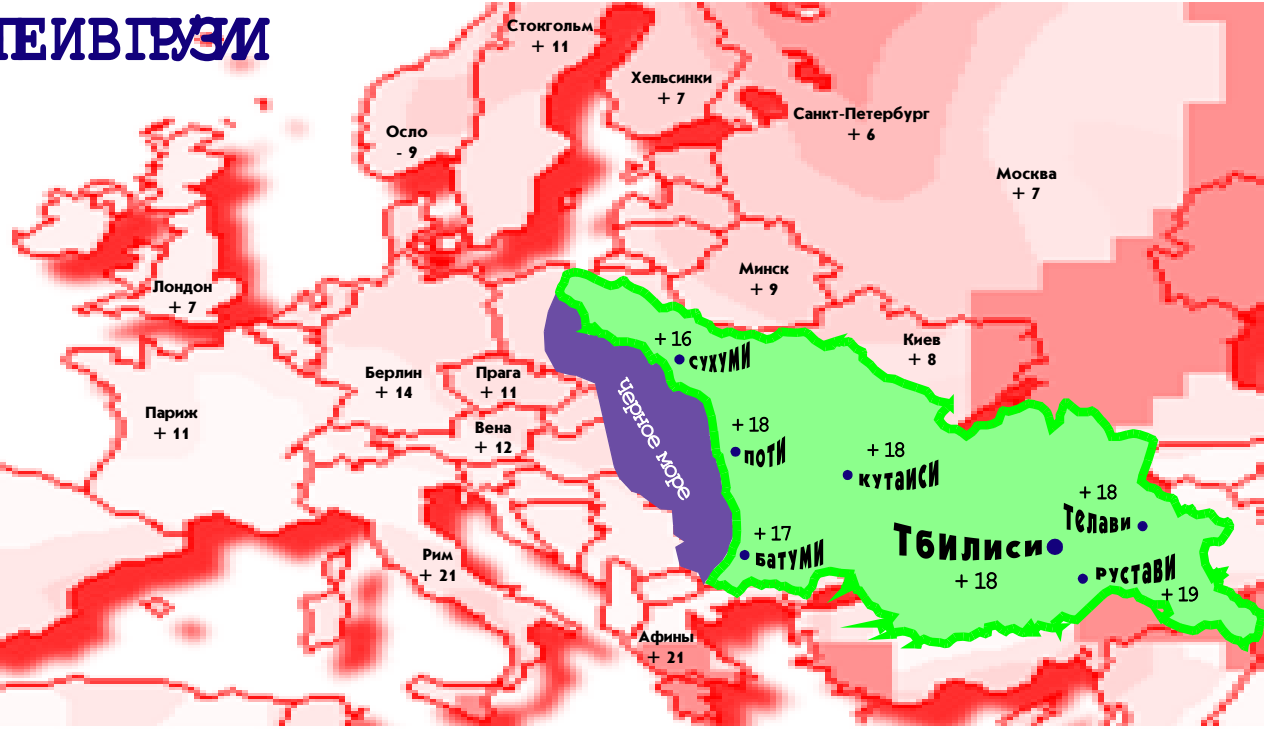
15 — 22 очка. У Вас очень сильное сексуальное влечение. Только многое в жизни имеет для Вас столь же большое значение, как секс. Работа, хобби, семья — все это, как правило, второй план. Вас интересуют только сексуальные партнеры. Вы, не задумываясь, пускаетесь в любовные авантюры и стараетесь приложить все усилия к тому, чтобы Вас оценили прежде всего как сексуальную(ого) партнершу(ра), а не как личность в целом (да Вам это и не нужно).  
3 — 14 очков. У Вас сильное сексуальное влечение, которое играет определяющую роль в Вашей жизни. И если Вас поставят пе-

ред выбором — провести вечер любви или же подготовить наконец-таки доклад, который Вы должны были сделать еще на прошлой неделе — Вы, конечно же, предпочтете первое. И хотя Вам не чужд артистизм в сексе — красивое постельное белье, шикарное нижнее белье, свечи, прекрасная музыка и т. д. — Вы нередко позволяете себе секс «на пьяную голову».  
Менее 3 очков. Вам удается держать сексуальные инстинкты и влечения под контролем. В Вашей жизни есть более важные вещи, чем просто секс. Про таких говорят — «сухарь» или «мымра» (помните фильм «Служебный роман»!).



ПОГОДА В ЕВРОПЕ И В ГРУЗИИ

Амстердам	+10
Вена	+20
Берлин	+17
Будапешт	+16
Братислава	+15
Варшава	+11
Бухарест	+9
Будапешт	+9
Бухарест	+11
Варшава	+14
Вильнюс	+9
Дублин	+7
Бремен	+17
Загреб	+13
Киев	+8
Копенгаген	+11
Ларнака	+27
Люблина	+17
Люксембург	+11
Рейкьявик	+4
Миа	+10
Сараево	+9
Стокгольм	+11
София	+18
Стамбул	+12
Таллин	+7



Гороскоп на 30 марта

**ОВЕН** (21.03-20.04)  
 Удачное время для бракосочетания, помолвки, любовных встреч, а также для приема гостей и семейных торжеств. Вас привлекают романтические встречи, волнует общение с противоположным полом.

(21.04-21.05) **ТЕЛЕЦ**  
 День благоприятен для семейных вечеров, совместных мероприятий, встреч со старыми друзьями, романтических свиданий, интимных отношений.

**БЛИЗНЕЦЫ** (22.05-21.06)  
 Сложный период для решения вопросов с покровителями, представителями власти, авторитетами и т.д., то есть с теми организациями и людьми, от которых зависит осуществление ваших планов.

(22.06-23.07) **РАК**  
 Возможны сложности со здоровьем и то, что называется горем от ума. Информационный кризис от перебора новостей. Переосмысление ценностей. Разочарование в общественных идеалах. Ваши интересы устремляются в будущее или в высокие духовные сферы.

**ЛЕВ** (24.07-23.08)  
 Возможны финансовые проблемы или трудности материального плана. Возникнет необходимость в помощи родственников и друзей. В то же время появится возможность проявить себя и изменить к лучшему отношение к себе окружающих.

(24.08-23.09) **ДЕВА**  
 Плодотворная и интенсивная работа позволит заложить основы будущего успеха. Ожидается финансовое поступление и общественное признание, возможны положительные изменения в сфере карьеры.

**ВЕСЫ** (24.09-23.10)  
 Вероятно, вы получите неявную поддержку состоятельных и влиятельных лиц, которую удастся эффективно использовать. Появятся благоприятные финансовые перспективы и возможности. Удачно сложатся обстоятельства для успешного партнерского взаимодействия.

(24.10-22.11) **СКОРПИОН**  
 Если в это время произойдут недоразумения или возникнут какие-то сложности, то винить в этом себя вам не придется. Обстоятельства благоприятствуют многим вашим инициативам, но таят в себе подвох, который проявится самым неожиданным образом и, возможно, перечеркнет все благие начинания.

**СТРЕЛЕЦ** (23.11-21.12)  
 Время насыщено разнообразными событиями и приятными заботами. Возможны дела и волнения, связанные с предстоящими поездками. Дружеские и деловые контакты могут оказаться весьма полезными и изменят в лучшую сторону настроение и жизненные перспективы.

(22.12-20.01) **КОЗЕРОГ**  
 Самочувствие может ухудшиться. Результаты ваших действий чаще будут противоположны ожидаемым. Но время благоприятно для романтических, любовных и интимных отношений. Возможны и приятные неожиданности.

**ВОДОЛЕЙ** (21.01-19.02)  
 Удачное время для партнерских отношений, если они не ограничиваются предвзвешенными условиями или не осложнены обязательствами, как взаимными, так и по отношению к другим людям.

(20.02-20.03) **РЫБЫ**  
 Ваше внимание и активность в это время связаны с семейной сферой. Семейные отношения и необходимость участвовать в делах потребуют от вас немало времени. Возможны случайное знакомство, интересная встреча.

ЕСЛИ ВЫ РОДИЛИСЬ 30 МАРТА

Успех вам обеспечен там, где необходимо руководить людьми. Вам повезет и с партнерами, при условии вашего главенства, и со связями. Вы одновременно и идеалистичны, и практичны, с высокими идеями филантропии и любви к ближнему. Вы будете пользоваться уважением в обществе. Займете главенствующее положение в концернах, особенно, связанных с индустрией. Вы обладаете врожденной интуицией по отношению к обстоятельствам и к людям, чем следует руководствоваться во всех делах. В семейной жизни у вас могут быть просчеты и провалы в силу вашего очень сильного характера и недооценки мнения окружающих.

Вы будете весьма пристально следить за своими деньгами, но в то же время будете очень заботливы к своему имени и репутации. Вообще, вы будете отличаться большой предприимчивостью, преуспеваете в солидных предприятиях.

Состояние вашего здоровья будет зависеть, в основном, от образа вашей мыслительной деятельности. Если вы будете вести активный образ жизни, здоровье будет с вами. Ведательность губительна для вас.

Наиболее важные числа - 3, 12, 21 и 30.

Ваши счастливые камни - аметист и все камни с фиолетовым и пурпурным оттенком.

Наиболее важные годы вашей жизни - 3, 12, 21, 30, 39, 48, 57, 66 и 75.

Календарь дня

**В ЭТОТ ДЕНЬ РОДИЛИСЬ:**

1432 Мухамед II Фитих, турецкий султан в 1451-1482 годах, крупнейший полководец своего времени, положивший конец существованию Византийской империи.

1844 Поль Верлен, французский поэт-символист.

1853 Винсент ван Гог, голландский живописец.

1922 Артур Вайтман, физик-теоретик, член Национальной Академии наук США.

1945 Эрик Клэптон, английский гитарист, композитор, блюзмен.

**СОБЫТИЯ:**

1775 Британский парламент принял закон, запрещающий Североамериканским колониям торговать с кем-либо кроме Британии.

1842 В качестве анестезирующего вещества во время хирургической операции впервые использован эфир.

1856 Крымская война 1853-1856 гг. закончилась подписанием II Парижского мирного договора.

1858 Хайме Лимпен из Филадельфии запатентовал карандаш со стирающей резинкой на другом конце.

1867 США покупает у России Аляску за 7.2 миллиона долларов.

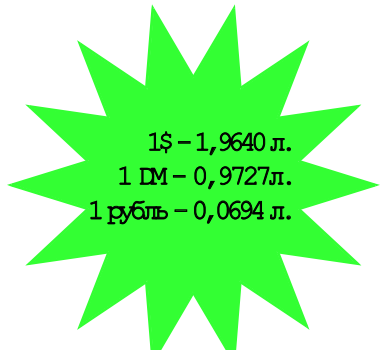
1905 Восстание греков на Крите против турецкого владычества.

1946 Первая трансляция церемонии вручения «Оскаров» по радио.

1976 Первое публичное выступление «Sex Pistols» в клубе «100».

1981 В Вашингтоне Джон Хинкии стрелял в президента США Рональда Рейгана. Президент ранен в легкое.

1998 Второй тур президентских выборов в Армении. Победу одерживает Роберт Кочарян.



Вас беспокоит сердце? Неотчайвайтесь - вам поможет

**"ГУЛИ"**

В кардиологической клинике "Гули" осуществляется стационарное и амбулаторное обслуживание пациентов.

"Гули" - это коллектив высококвалифицированных специалистов, которым руководит известный врач Анзор Мелия.

"Гули" - это новейшее медицинское оборудование. Доплероэхокардиография, электрофизиологическое исследование сердца, вольтаграмметрия, холтеровское мониторирование с одновременным измерением артериального давления, дистанционная передача кардиограмм по телефону, полное лабораторное исследование организма - и все это в "Гули"!

"Гули" - это сервис! Четырехразовое питание, горячая вода, удобные палаты.

"Гули" - это внимание и забота! В течение месяца после выписки из стационара вас будет бесплатно обслуживать врач на дому.

**Вас беспокоит сердце? Доверьтесь "Гули", и вы не пожалеете!**

Адрес клиники: ул.Цинандальская, 9, на территории первой клинической больницы. Metro "300 арганидзе".

Тел.: 94-00-11, 77-07-40

Главный редактор  
**Тато Ласишвили**

Редактор номера  
 Е. Чачуа

Дежурный редактор  
 Б. Чапанидзе

Адрес редакции:  
 380008, Тбилиси,  
 пр. Руставели, 42  
 телефон: 931158  
 факс: 931706

ЭЛЕКТРОННАЯ ВЕРСИЯ:  
<http://WWW.SVOBODNAYA-GRUZIA.COM>  
 E-mail:  
 NEW@CAUCASUS.NET

ПЕЧАТАЕТСЯ В ИЗДАТЕЛЬСКОМ ЦЕНТРЕ ГАЗЕТЫ "СВОБОДНАЯ ГРУЗИЯ"

Цена в розницу  
**30** тетри